WESTERN VIKING

NORWEGIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY FRIDAY
AT 1216 SOUTH K STREET, TACOMA, WASHINGTON

"Vestkysten" — "Tacoma Tidende"

SUBSCRIPTION, DOMESTIC.....$1.00 PER YEAR
SUBSCRIPTION, FOREIGN.....$2.00 PER YEAR

44de ÅRGANG | TACOMA, WASHINGTON 9. MARS, 1934 | NO. 10

NORGE SEIRER STORT I DET KOMBINERTE SKISTEVNE I SVERIGE

Sollefteå, 22 febr. — Norge gjorde rent bord i det kombinerte skirenn ved å besette de første 7 plasser.

Rekkefølgen blev: Oddbjørn Hagen, Ole Stenen, M. Østbu, Olaf Lian, O. Hoffshagen, Sverre Kolterud og Hans Vinjarengen.

I det specielle hopprenn overrasket Kristian Johannsen ved å plasere sig som en fin nr. 1. Han var fra først av ikke uttat til konkurransen, men rykket op da en av de oprinnelige deltagere ikke kunne møte. Like overraskende er det også å se svensker og finners gode placering i hoppløpet, og noen av de norske storhopperes dårlige plasering.

Rekkefølgen for de 10 første blev:

1. Kristian Johannsen, Norge
2. Arne Hovde, Norge
3. Sven Erikson, Sverige
4. Valonen, Finnland
5. Wiken, Sverige
6. Trygve Edin, Norge
7. Vinjarengen, Norge
8. Sverre Kolterud, Norge
9. Reidar Andersen, Norge
10. Rolf Kårby, Norge.

Birger Ruud blev nr. 13, Kåde Wahlberg 14 og Hans Beck nr. 25.

Fem norske første premier ved det internasjonale skøiteløp i Oslo

Oslo 25. febr. — Det internasjonale skøiteløp foregikk i Oslo lørdag og søndag. Der var bra is under 500 og 5000 meter-løpet, men isen var elendig under 1500 og 3000 meter løpet søndag. 3000 meter blev gått istedetfor 10,000 meteren.

500 meter:

1. Håkon Pedersen, N. 42,9
2. George Krogh, N., 44,1
3. Harry Haraldsen, N. 44,7
3. Engnestangen N., 44,7
5. Bernt Evensen, N., 44,8

Ballangrud blev nr. 5 Thunberg nr. 6 og Taylor, U. S. A. nr. 9.

5000 meter:

1 Stiepl, Østerrike, 8,31,3
2. Wazuleck, Østerrike 8,41,1
3. Staksrud Norge 8,41,6
4. Ballangrud, Norge 8,43,7
5. Mathisen, Norge 8,44,1.

Taylor, U. S. A. blev nr. 6, Schroeder U S. A. nr 8 og Engnestangen, Norge nr 9.

1500 meter

1. Evensen, 2,45,3
2. Thunberg, 2,50,1
3. Engnestangen, 2,51,6
4. Mathisen, 2,51,7
5. Taylor, 2,53

Rekkefølgen derefter blev: Ballangrud, Staksrud, Stack, (Canada) Haraldsen, Pedersen.

3000 meter:

1. Bernt Evensen 6,11,3
2. Ballangrud, 6,21,9
3. Stiepl 6,23,2
4. Mathisen 6,23,3
5. Armand Carlsen 6,24,9.

Derefter fulgte Engnestangen, Staksrud, Haraldsen, Taylor og Stack.

Sammenlagt blev resultatet:

1. Evensen, Norge
2. Ballangrud, Norge
3. Engnestangen, Norge
4. Mathisen, Norge
5. Staksrud, Norge
6. Taylor, U. S. A.

— Er det Bethoven?

— Nei, deter Pettersen. Han har spillet her i otte år.

— Jeg ser du lar din unge sønn lære å kjøre bil.

— Ja, han er for ung til å gå tilfots i bytrafikken.

FOR MAYOR — JOHN C. SIEGLE

A man of youth and vigor; established leadership; the first Tacoma native son to win a chance at the Mayor's office; a former machinist and now a distinguished professional man, is the mayoralty candidate offered to Tacoma voters Tuesday in the personage of Dr. John C. Siegle.

Dr. Siegle won the favor of thousands when he successfully waged his lone fight in the primary election, despite the fact that he was bucking an old-time and strongly organized political machine, which has dominated city politics for years. His victory is indicative of his natural gift in surmounting the biggest of obstacles.

Dr. Siegle reputedly stands for the courage of his convictions, and his biggest virtue is that he is not afraid to say "NO" at the proper time and place. His enemies have stated that "Doc" can be compared with a "bull in a China-shop." Assuming that the city hall will be the China-shop, the good doctor has our best wishes for all the bullish tactics he desires to exhibit in the present political hot-bed at the city hall.

Dr. Siegle was born in Tacoma, and educated in its public schools. He learned the machinist trade; worked at it, and fought first for 10-hour day—then for the 8-hour day. He was determined to learn a profession, and, exhibiting the same fighting qualities, he earned a degree in dentistry at Northwestern university. He has since established a successful practice in Tacoma.

His character and leadership is reflected by some of the positions which he has held, some of which include: Exalted Ruler of Tacoma Elks, President of Kiwanis Club, President of his North End Community Club and Commander of Edward B. Rhodes Post No. 2, American Legion. He is truly a natural and life-long leader.

John Siegle's future is Tacoma's future. As your Mayor he will expect to do these things: Cut taxes and home-maintenance costs. Stop stalling at the City Hall. Block big bond issues and other home and business destroying projects that are not needed. Work for the re-establishment of the ship-building industry. Demand action at Washington on the Narrows Bridge until it is built. Drive out illegitimate liquor and fight vice influence on youth. Advance every interest that will make Tacoma a better city for ALL its people.

A ballot cast in favor of Dr. Siegle for Mayor next Tuesday is a vote in favor of an absolutely new deal at the City Hall, and at the same time a vote in protest of a vicious city political machine. Vote Tuesday for Dr. John C. Siegle.

Vår kjente landsmann, kunstmaler Y. Sonnichsen, Seattle, har den siste tid været travelt beskjeftiget for CWA med dekorasjonsarbeide for et par skoler i Seattle. Han har malt to store billeder (36x48) med motiv fra sydøst Alaska. Et av disse billeder er en solnedgang fra Seymour Canal, "Purple and Gold"; det annet er fra Baranoff Island, Warm Spring Bay, "Golden Morning." Begge billeder har fått en glimrende utførelse. Hr. Sonnichsen tilbragte somrene 1918 og 1919 i sydøst Alaska ved forskjellige "Canning Stations" og benyttet da anledningen til å ta ikke mindre enn ca. 75 skisser. Hans mening er å ta en tur nordover også i sommer.

"Solskin og Geitemjölk"

Hjelp til Werenskjold

Fridtjof Werenskjold skriv i privatbrev til red. Lund bl. a.: "Jeg sitter i sengen og skriver og næsten fantaserer av smerter. Er næsten ved enden av repet nu. Den som kunde komme ut i Mojave desert for et par tre måneder. 5 dollars pr. uke for hus, mat og all den gjeitemjølk en vil ha Men hvem har 5 dollars per uke?"

Hilsen til dere alle fra lidelsens leie."—Werenskjold.

Eg undrast på um det ikkje snart er på tide at vi gjorde noko som er mun i for å hjelpa Werenskjold. Der har av og til vore halde Werenskjold-kveldar her i byen som har vore meir eller mindre mislukka — og har vorte til svert lite lindring for den verk-brotne norskdomskjempa vår.

Eg undrast på um det ikkje skulde vera vakrare og meir menneskekjerlegt — å hjelpa Werenskjold no når han liver og treng hjelp — enn å skriva og tala eldhuga og store ord um honom og livsverket hans ved likferdi.

Han bed um gjeitemjølk og solskin i Mojave Desert. Er det ingen veg vi sokalla "norske brør" kann hjelpe til so han får det. Kann 400 norske i Tacoma gjeva 25 cent kvar? Kann 600 i Seattle gjeva 25 cent? Um dei kann, so vert det solskin for honom for nærpå eit år!

Um vi kann! Det er fåe av oss som har råd til å gjeva bort 5 eller 10 dollars. Men der er i hundrad-vis av oss som har råd til å kasta burt ein kvart eller meir på moro eller tidkort åt oss sjølve.

Godtfolk! Skal vi for ein gong skuld samlast um å hjelpa Werenskjold — å letta lidinga åt denne hardt-prøva hovdingen vår. Eller skal vi lata honom pinast og talmast til endinga og kvila kjem — og vi vert fri honom og gnålet hans. Og so reisa ei fin og kostesam tavla på gravi. Norskdomsmann, fridomsførar, — talaren, skrivaren som vi alle kjennar har det vondt. Mannen Werenskjold er det som treng støtte og hjelp og samhug frå sine landsmenn.

Kva for ein — eller kor mange — norske samskipnader vil gjera upptaket til samling um eit sovore fyremål. Eit fyremål som burde samla alle!

Solskin og geitemjølk for Werenskjold!

Kr. Redal.

* * *

I forbindelse med ovenstående kan vi nevne, at der allerede arbeides med planer om en tilstelning for Werenskjold. Neste uke håper vi å kunne bringe detaljerne. Men imens, alle dere som på noen måte kan — gi en håndsrekning. Werenskjolds adresse er: 2609 W 8th st., Los Angeles, Calif.

Skuespiller Odd Frogg falt ned og slått sig ihjel

Oslo 23. febr. — Skuespiller Odd Frogg omkom i formiddag ved en ulykke, idet han falt ned fra 8. etage i Frognerveien 58, mens han var iferd med å henge op en radio-antenne. Han blev 32 år gammel.

Odd Frogg har de siste år været knyttet til Nasjonalteatret, hvor han var en av de yngre ledende krefter. — Av hans filmroller kan nevnes titelrollen i den norske talefilm "Fantegutten."

— Har du møblert eller umøblert værelse?

— Det vet jeg aldri før jeg kommer hjem. Det er ikke greit å ha med avbetalinger å gjøre.

CITY MANAGER PLAN – 'YES' VOTE NOT FINAL

Climaxed by five joint debates at five strategic points in the city, the first of three campaigns which will be necessary to institute the council-manager form of government at Tacoma's city hall comes to a close at next Tuesday's election when voters will pass on Proposition No. 2 reading:

"Shall a special election be held to consider the council-manager form of government?"

"It is inconceivable that any citizen will refuse to vote at all or will vote against Proposition No. 2," said a final statement issued yesterday by the Citizens' Committee for Better Government, "for the simple reason that a 'yes' vote is merely an order to the present city council to give the people an opportunity to pass on the manager plan.

"If No. 2 prevails, the special election will occur on May 1, at the same time that the people decide whether they will longer maintain the fireman-policeman pay schedule adopted in 1926. If No. 2 prevails, 15 freeholders will be elected May 1. Freeholders will begin filing their declarations with the city clerk on Saturday, March 17, and all declarations must be filed by the close of business on Saturday, March 31. The freeholders, when elected, will have 70 days to draft the manager charter. Then, it can be either submitted for the people's approval at the primary election on Tuesday, September 11, or at the general fall election on Tuesday, November 6. No decision has as yet been made on that point, because no charter has as yet been drafted. The first step is to vote 'yes' March 13 on Proposition No. 2."

John Gilbert and Greta Garbo in "Queen Christina"

Greta Garbo, glamorous Swedish actress, comes to the Roxy theater, beginning today (Friday, March 9), in her triumphant return to pictures as Queen Christina in the film of that name.

"Queen Christina" marks for Miss Garbo her welcome return to moviedom after an absence of some length. Advance notices claim that Miss Garbo excels herself in dramatic ability, equaling if not surpassing her past performances.

The story of "Queen Christina," well known to Scandinavians, is the story of a queen who sacrificed all for love. Miss Garbo is supported in the popular cast by John Gilbert, Lewis Stone and Ilan Keith, besides many others.

PUBLIC SAFETY – CLIFF OSBORNE

Cliff Osborne, candidate for the position of Public Safety Commissioner, offers to Tacoma citizens an honest and clean administration when elected to that post.

Osborne, who throughout the primaries and thus far in the finals fight, has withstood every attack successfully, and in the primary campaign outpointed all other candidates in numbers of votes obtained. For a person who has devoted 21 years of his life to public work, and has constantly been under the surveillance of the public, that fact bespeaks his ability and integrity.

An attempt was made this week to throw Osborne out of the race by bringing a court suit to prevent his running for office. Justice gave him a fair and clean-cut verdict, thus thwarting those plans.

Candidate Osborne, who at present holds a rank of captain in the police department and who is eligible to the same rating in the police department, has been for 21 years a respected member of the Tacoma police personnel. He has successfully completed the course in police administration and criminology at the University of California, and is a commissioned officer in the United States Intelligence Unit, besides being a lieutenant senior grade in the United States Naval Reserve.

Osborne stated this week, "I am a candidate for Commissioner of Public Safety because I firmly believe my experience and training qualify me in every respect for the position, and because I am confident that I have the background and knowledge to effect the necessary reorganization of the department without added expense to the taxpayers or dangerous confusion among the city's protective forces.

"I fully realize that during the next four years the city council must deal with many matters of vital importance. As a member of that body I will make no hasty decision. I will use my best judgment at all times and vote only for those measures which will bring recovery to Tacoma and relief to the taxpayers."

Mr. Osborne is not bound hand and foot with any political machine, which is worthy of comment anent a candidate for office in the city of Tacoma. The Commissioner of Public Safety office is of such vital importance to the civic welfare, that Tacoma citizens can ill afford to allow it to become a political football at any time. Cliff Osborne is not a puppet in a show, manipulated by strings from above the stage.

The outcome of the election will be decided Tuesday. Mr. Osborne appeals to the Scandinavian voters for their support, and he promises in return to fulfill the trust they will have placed in him by presenting a clean and impartial administration.

— Uf, hvor tiden går langsomt.

— Tenk på en tre måneders veksel, så går den fortere.

— Ender romanen godt?

— Det vet jeg ikke. Den slutter med at de får hverandre.

"Western Viking" koster kun $2.00 pr. år til Norge.

"AMERIKA-FEBEREN" FIKK EN STRAALENDE MOTTAGELSE LØRDAG

Lørdag aften syntes alles veie å føre til Normanna Hall. Det var nesten tilstrømning som til en 17de mai-fest. Allerede ved 7-tiden innfant de første sig, og ved 8-tiden var der samlet ca. 500 mennesker.

Det var "Amerika-Feberen" og "Julemoro i Steinkroken" som skulde opføres av lokale amatører, under hr. Hans Torkelsens ledelse.

Precis klokken 8 lød trekkspiltoner bak teppet fra scenen, og umiddelbart efter fikk vi etpar sange av hr. Gust Carlson, og så gikk teppet op for 1ste akt av "Amerika-Feberen." Helt fra begynnelsen fikk spillerne publikum med sig; bifallet falt rikelig for åpen scene og latterbølgene rullet gjennem salen og langt opunder taket på galleriet. Publikum var i stemning og amatørerne leverte et aldeles ypperlig spill — bedre spill enn vi har sett på lenge i Normanna Hall.

"Amerika-Feberen" var oprinnelig skrevet som en novelle av A. Bjerkeseth og trykt for 3—4 år siden i "W. V." og senere i Arbeider-Magasinet, Oslo. Det er omarbeidet for scenen av hr. Hans Torkelsen, som har skildt sig fra opgaven på en ypperlig måte. Selv spillet han en av de ledende roller. Hr. Torkelsen har all ære av sitt arbeide og har grunn til å være velfornøiet efter "premieren" i Normanna Hall sist lødag.

'Julemoro i Steinkroken,' som blev spillet samme kveld, er også tilrettelagt for scenen av hr. Torkelsen, efter en fortelling av Jacob Hilditch, og beregnet bare for moro. Og Torkelsen og fru Simonsen forstod også på en utmerket måte å få latteren løs.

Mellem-aktsmusikken blev besørget av frk. Ruth Iversen, likesom hr. Gust Carlson sang og acompagnerte sig selv på guitar.

I det hele tatt blev aftenen en knall-sukcess. Publikum var hjertelig fornøid, og det samme kan vi trygt si på vegne av forfatterne og amatørene.

Ada Leonhardt gjør lykke

Veden konsert tirsdag 27de feb. i Yakima, arrangert av byens mannskor, assistert av Yakima Little Symphony Orchestra, var Ada Leonhardt soloist. De amerikanske aviser i Ykima er overstrømmende i sin ros over frk. Leonhardts sang, og fremholder specielt de norske sange.

Fra Ketchikan, Alaska

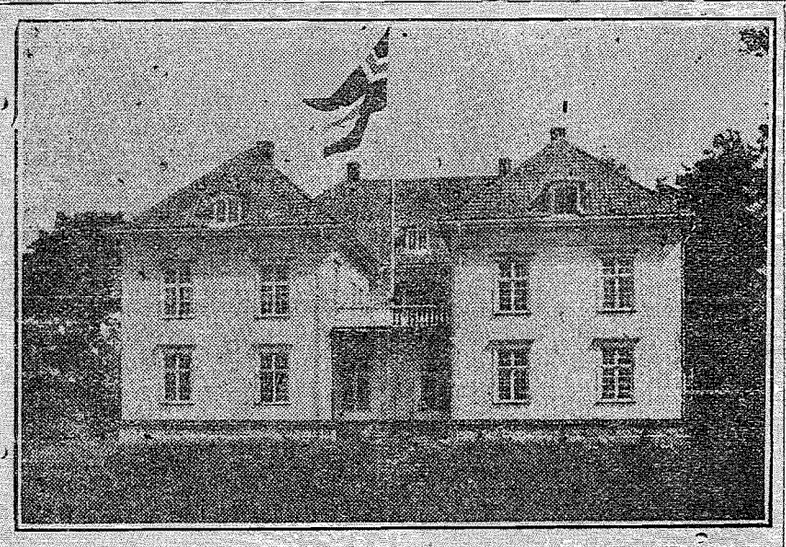
Hr. Redaktør:

Jeg har nu lest "W. V." så lenge på borg, så nu synes jeg at jeg bør abonnere på den. Jeg finner bladet meget interessant. Lesestoffet er alsidigt og den frie diskusjon er interessant, ennskjønt nogle av dem som diskuterer er mindre så.

Jeg liker Berilds og Garborgs artikler og nogle andres. Så lenge de kan utså tankekorn som har livsspire i sig, er det verdt å lese, men nogle bare tygger drøv: tygger bare over gamle dogmer og doktriner, som forlengst har uttjent sin tid og nytte.

Well, "put me down" for et år som abonnent og innlagt er en dollar i postanvisning. Håper så den kommer til mig regelmessig.

P. B. Nelson.
Box 805, Ketchikan, Alaska.



Samlagsavstemning i 12 byer. Iår vil det bli holdt avstemning i 12 byer om bevilgning til salg av brennevin for de kommende seks år. Avholdsfolket har forlangt avstemning i Gjøvik, Tromsø, Arendal, Fredrikstad og Kristiansand. Desuten skal der være avstemning i følgende andre byer: Larvik, Skien, Halden, Sarpsborg, Porsgrunn, Kragerø, Lillehammer.

* * *

Brand i Salten. — Den 14de februar utbrøt der brand på Nordskott i Nordre Salten i en 2-etasjes bygning, hvori Steigen Sparebank, postkontoret, rikstelefonen og dampskibsekspedisjonen hadde sine kontorer. Bankens pengebeholdning og verdipapirer er i behold, likeså postkontorets.

* * *

Moskvakommunisterne i Oslo arrangerte onsdag 14de febr. et demonstrasjonstog av arbeidsløse til stortinget. Under demonstrasjonen blev der gjort tilløp til slagsmål, som imidlertid blev forebygget. En mann blev arrestert.

* * *

Stor- og vårsildlaget har nu drøftet spørsmålet om krisehjelp til fiskere. Styret besluttet å stille til disposjon inntil 100.000 kr. av lagets midler til utlån for nødstedte fiskebruk.

* * *

Konflikten i Narvik er nu bilagt, idet riksmeglingsmannens forslag om løsning er vedtatt av et massemøte av arbeidere. Forslaget, som går ut på 3 pct. reduksjon for 24 timers arbeidsuke, blev vedtatt med 259 mot 113 stemmer.

* * *

Gutten fikk erstatning. Den 9 år gamle sønn av pakkhusformann Andresen, Mysen, er blitt tilkjent 4000 kroner i erstattning for tapt hørsel på det ene øre, efter en overkjørsel.

* * *

Oslos befolkning er nu ca. 263,000 ifølge det kommunale statistiske kontor. Antallet arbeidsløse har steget til 16,403.

* * *

Ved et gavebrev har kjøbmann Jacob Neuman og hustru til minne om deres avdøde søn Jacken skjenket 50,000 kr. til et legat som skal brukes til hjelp til selvhjelp for vanføre i Bergen, Hordaland og Sogn og Fjordane.

Bergenskes "Irma" i sydgående hurtigrute, grunnstøtte i Brønnøysund. Skibet står fast ca. 100 meter fra dampskibskaien. Der er ingen fare for skibet.

* * *

Det femte dødsfall i den hårdt hjemsøkte familie i Ortnevik, inntraff da den eldste sønn, Ola Østerbø, 20 år gammel, døde på fylkessykehuset i Lærdal av influensa. — Den yngste bror Roar, som blev innlagt på sykehuset sammen med Ola, er efter omstendigheterne bra.

* * *

En voldsom gårdsgutt. Et morderisk overfall fant sted om kvelden den 14de februar i Asker, meldes fra Oslo. En gårdsgutt overfalt sin husbonds datter med hammerslag i hodet. Piken er sterkt medtatt. Voldsmannen er arresert. Han er fra Grefsen og heter Sigvart Dahl.

* * *

300 rensdyr skal skytes. Omkring 300 svenske rensdyr har i den senere tid vandret over fjellet til Norge og er nu i traktene ved Bjerkvik i Ofoten. Efter konferanser mellem de svenske og norske myndigheter nordpå har man besluttet å skyte rensdyrene.

* * *

Tobaksavlerne i Sogn har nu dannet sig egen forening.

* * *

Fra Karmøy meldes om mange og store tiltak på nydyrkningens område med hakke, spade og spett.

* * *

Bergen vokser. — Efter folketellingen i desember er folketallet i Bergen nu 102,581, en økning på 1002 fra 1932. Årstad menighet har nu 25,542 medlemmer og er dermed landets største. Antallet av kvinner i Bergen er 56,392 og av menn 46,189.

* * *

Gjennem isen. — Fra Fjotland ved Flekkefjord meldes at folk i bygden efter den sørgelige grubeulykke forleden, da to arbeidere blev drept, igjen er blitt opskaket av en ulykke. Lørdag hadde to av de yngste barn til Marie Bruli, Sevald og Margit, den ene 13, den andre 10 år gammel, fått lov til å besøke noen slektninger på gården Biktjørn i Kvinesdal. De hadde lovet å være hjemme igjen søndag, men var ikke kommet tilbake mandag. Folk drog derfor ut på leting, og man fant dem som lik i osen på Galdalsvannet, hvor de var gått gjennem isen.

* * *

Hunden reddet sin herres liv. Forleden hendte det i Oslo at en mann kom hjem en kveld noe bedugget og la sig til å sove med en tendt cigarett. Så gikk det som de gjerne gjør under slike omstendigheter; — han sovnet og cigaretten tendte ild i dynen. Ilden grep om sig, men mannen sov uforsyrret. — Heldigvis var hunden i samme værelse. Først gjødde den som rasende, men uten hell. — Så rev den dynen med tennene og drog den ut på gulvet, og da den det hadde gjort, satte den tennene i mannens nattdrak og rykke ham ut av sengen så han falt ned på gulvet. Nu først våknet mannen. Værelset var fullt av røk, men han satte op vinduet og fikk ilden slukket.

* * *

En iherdig selvmordskandidat. En 18 år gammel Oslo-gutt sitter i Skien kretsfengsel, siktet for delaktighet i en del innbrudd i distriktet. Han har ved et par anledninger forsøkt å skjære pulsåren over, og nu viser det si at han ved hver given anledning spiser spiker, skruer, ståltråd og andre metall- og glassgjenstande. Man har røntgenfotografert ham og det viste sig hans mave inneholder ca. 20 forskjellige slike ting. Han er nu under streng bevoktning, men så snart han kommer ut i luftegården, ser han på en eller annen måte sitt snitt til å få fatt i noe å spise. Det har været tale om å mentalundersøke ham, men lægene mener at det er unødvendig.

* * *

"—om eg treff ti ein hond så" — I Buvik herredsstyres siste møte var det stor debatt om hundeskatten, meddeler "Adresseavisen," Trondheim. — P. Salnessand mente det var adskillige ulemper med hundene. De trasket og travet gjennem både aker og eng, og alle vilde vel forstå at det ikke var bra. Og viltet gikk det svært hårdt på. Han for sin del var forresten så redd hunder, at han altid gikk med tollekniven i hånden, når han så en hund i nærheten. (Munterhet).

Jammer: Ja eg sjer du har kniv på deg idag au.

Saltnessand: Ja, det har eg, om ek skal treff ti ein hond så. (Tar op kniven og viser den frem.)

* * *

Gråbein. — Fra Tolvik, Harstad, meldes at det i den siste tid på forskjellige steder er funnet 25—30 rein, som er revet ihjel av ulven. Udyrene er meget nærgående. Forleden var de helt nede ved gårdene. Det er også funnet rein som er jaget på sjøen av ulv. På grunn av den lave skuddpremie har jegerne ennu ikke drevet jakt på ulven.

Fleskestykket kvalte ham. — I en hytte på Nesodden (Oslo) har en mann ved navn Karl Fossum i den senere tid bodd alene. Forleden blev han funnet liggende død i sin lille hytte. Det viste sig at han hadde fått et stort fleskestykke i halsen og var blitt kvalt. — Karl Fossum var i 40 års alderen, fra Oslo.

Føler anderledes nu

Hr. John Durovek fra Port Robinson, Ont., skriver: "Det gleder mig meget, å meddele Dem, at jeg føler mig meget vel, siden jeg begynte å bruke Dr. Peters Kuriko. Jeg hadde ingen appetit, og undertiden hadde jeg krampe i maven. Undertiden led jeg av feber og hadde anfall av svimmelhet. Da jeg kun spiste lite, blev jeg så svak, at jeg intet hårdt arbeide kunne gjøre. Jeg føler helt anderledes nu." De merkelige resultater, der opnåes gjennem bruken av denne fortrinlige urtemedicin, skyldes dens innflydelse på fordøielses- og avsondrings processerne. Den styrker mavens funksjoner, forbereder fordøielsen, regulerer avføringen og forøker urinavlatningen. Kuriko selges kun av lokale agenter. Hvis den ikke kan fåes i Deres nabolag, skriv til Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd. Chicago, Ill., og De vil bli tilsendt portofritt en prøveflaske for en dollar.

Til deg som ifjor gjætte gjeitan

So vil eg no skriva ein liten song
fyr deg som ifjor gjætte gjeitan.
Som gløymde det språk som du lærte eingong
då hu'skolten din bleiv so liten og trong
på deg som ifjor gjætte gjeitan.

Du kom her yver frå Norig ifjor,
der som du gjætte gjeitan.
Då var det som faen i deg foor,
du bleiv so diger, du bleiv so stor,
du vild' inkje høyre eit einaste ord
um ifjor då du gjætte gjeitan.

Men gjeitemærkjet, det på deg heng
frå ifjor då du gjætte gjeitan.
Det hjælp inkje tvetning, ti merkjet stend,
å du blir som ein gjeitebok kor du gjeng,
du som ifjor gjætte gjeitan.

Du tykjer nok sjølv at du er so kaut,
du som ifjor gjætte gjeitan.
Å jau, du er både stor og staut
når ein målar deg med dei andre naut
du som ifjor gjætte gjeitan.

Du må meg no inkje misforstå,
du som ifjor gjætte gjeitan.
Eg vil no bære minne deg på,
gløim inkje så fort kor du kom ifrå,
du som ifjor gjætte gjeitan.

Thomas Falk.

Martin Carlson selger brand-, og automobil forsikring. 1216 S. K Street. MAin 8320. —Adv.

BESTE BRILLEGLASS
fra $1.00 til $5.00
Hvorfor betale mere?
De maa bli fornøiet, hvis ikke bytter vi glassene
E. S. GUDMUNDSON
728 St. Helens Ave., Tacoma, Wash

HVAD FOREGÅR i NORGE?

"Ukens Nytt"

"Aftenposten's landsutgave"

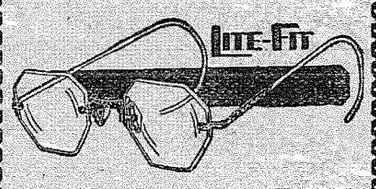
vil best av alle norske aviser holde Dem underrettet om det som foregår i hjemlandet. — Bringer hvert år over 6½ tusen spalter interessant, oplysende og leseverdigt underholdningsstoff m. v.

Innsend kr. 20.00 for et år eller kr. 10.00 for et havt år, og De vil 3 ganger i uken få friske nyheter fra

"Ukens Nytt"s Eksped.
Norge.
Akersgt. 51, — Oslo

Sponsor, Scandniavian Hour K.V.I.

BINYON OPTICAL CO.
DR. H. C. NICKELSEN,
V.-Pres. and Mgr.



PASS ØINENE!

De kan trygt henvende Dem til oss naar det gjelder aa faa de rigtige briller. Vi gir Dem raad og veiledning. - Undersøkelsen er gratis.

VI TALER NORSK

920 Broadway. Tel. B'way 1421

Sponsor Scandinavian Hour

Also tune in on KVI 10:00 a. m. and 6:00 p. m. daily.

SATISFACTORY SERVICE FOR EVERY PURSE
SINCE 1888
LOCAL & SUBURBAN
C. C. MELLINGER CO.
Funeral Directors
BY. 3269 510 TACOMA AVE.

Chapel will care for 400. — Seven spacious slumber rooms.
Providing every comfort and convenience.
Where Kindness and Sympathy Prevail
Price after consideration.

We are the Originators of Permanent Scandinavian Programs Over the Air.

Tune in on the Scandinavian Hour

EVERY TUESDAY. 9 P. M.
STATION KVI

A PROGRAM OF SCANDINAVIAN MUSIC AND SONG UNDER THE AUSPICES OF

"PUGET SOUND POSTEN"
(Swedish Weekly)

"WESTERN VIKING"
(Norwegian Weekly)

AND FOLLOWING CO-SPONSORS:

BINYON OPTICAL COMPANY, 920 Broadway.

BLUE MOUSE THEATER, 1133 Brodway. MAin 2270

MARTIN CARLSON, Insurance & Steamship Agency, 1216 So. K. — Main 8320.

ECONOMY DRUG STORE, 1114 So. K St. BRoadway 4751

GUNSTROM & JOHNSON, A Street Garage, 1210 A Street.

HANS JOHNSON DEPARTMENT STORE, 1122 So. K Street

HILLCREST MARKET, Fr. Rybin, Prop. 1214 So. K St. MAin 3490

C. O. LYNN CO., Funeral Directors. — 717 Tacoma Avenue.

C. C. MELLINGER CO., Funeral Directors, 510 Tacoma Avenue

MODEL BAKERY, 3802 So. Yakima Ave., GArland 0285

MUSIC BOX THEATER, 9th and Broadway

NEIGHBORHOOD SERVICE STATION, So. 15th & K Street

NICKELSEN'S GROCERY, Scandinavian Delicatessen, 1210 So. K Street

NORTHERN FISH PRODUCTS COMPANY, 15th and Dock Streets

JOHN OPDAL POULTRY FARM & HATCHERY, Waterman, Washington.

SAMUELSON SHOE CO., 1110 So. K St., BRoadway 4652.

DRS. QUEVLI, Sr. & Jr., — Medical Arts Building.

Next week's broadcast is the 124th consecutive Program given since Nov. 1931

Ordet Fritt

(Under denne spalte inntas kortere inserater fra vaare læsere — i mange tilfelder artikler, som ikke maa betraktes som redaksjonens synsmaate. Det staar enhver fritt aa benytte spalterummet i en rimelig utstrekning.—RED.)

SMAA-PLUKK

AV OLAF BERILD

28de februar 1934

Korporasjonerne styrer landet, og deres motiv er dividend, og for å stå i konkurransen, må de skrue lønnen ned til det ytterste. På grunn av kommersial konkurranse er alle humanitetsprinsipper umulige. Men det er denne blinne hjerteløshet, som nu underminerer det gamle røversystem. Det er nu slik, at hvis ikke arbeiderne kan kjøpe sine egne produkter, har korporasjonerne litet marked, produksjonen må ytterligere innskrenkes, maskinerne ruster bort og det vil eventuelt ende i anarki. Den tid nermer sig fort. Jeg tror ikke at oplyste mennesker vil lenge finne sig i facistisk-nazistisk slaveri — og da kommer kommunismens dag.

Amerika har idag korporasjonsdiktatur og slaveri som Italia, Tysklnd og Østerrike. Her narrer man ennu med demokratiske fraser; — under facist—nazisme bruker man vold, og militært diktatur vil vi snart ha også her. Folk begynner mer og mer å se håpløsheten i NRA. Man har allerede begynt å avskedige de 4 millioner nødsarbeidere, og vi har nu omtrent like mange arbeidsløse som ved Roosevelts installering. — Tross skriket i aviserne om at det bedres, så bedres det ikke. Det er den nakne fakta. Og tro ikke, at kommunismen vil utryddes med vold. Den lever og den vil eventuelt seire. — Kommunisme betyr kooperasjon og uten kooperasjon — vil verden gå tilbake til det mørkeste barbari. Fascismen og nazismen (som jo er omtrent det samme) har allerede vist sig maktesløse mot arbeidsledighet og medfølgende elendighet, og reaksjonen vil snart komme. Enten det tar et år eller ti år — det kommer — vær sikker på det. — Det ligger i selve den økonomiske natur. Og myrdede arbeideres blod råper fra jorden idag, og fengslerne kan ikke innesperre bitterheten. Jeg frykter for, at en blodig hevnens dag vil komme. Kapitalisterne vet også hvor det bærer hen; men står maktesløse mot sitt eget system, som ubønhørlig drar dem med sig til Margeddon. — Den internasjonale sjalusi og bitterhet mellem kapitalister er stor; men tross dette og imperilistisk begjær, våger de neppe å gi arbeiderne våpen nu. I frykt for kommunistisk opreisning i tilfelle krig, har skurkene det nu travelt med å tilintetgjøre arbeider organisasjonerne og sprede anti-kommunistisk propaganda og egge nasjonalfølelsen. Men en ny krig vil skynde kapitalismens fall.

Arbeiderne vil ikke så lett glemme, at verdens edleste folk har i den siste tid blitt myrdet av fascist og nazistbødler, og at tusinder henteres i fengslerne. Men der er dog mange arbeider-idioter som råper: — Korsfest! Korsfest! — Sovjet Russland setter nu et herligt inspirerende eksempel, og der har arbeiderbevegelsen et fast holdepunkt. — Et angrep mot Sovjet er et angrep mot arbeiderklassen. Censur og løgnpropagandaen kan aldri drepe den kooperative ide.

* * *

For å spare de rike har man her i California salgsskatt — gjennemført av den politiske maskine, og nu agiteres der for federal salgsskatt også. En mer urettferdig skatteligning kan man vel neppe tenke sig. I forhold til inntekt er det arbeiderne som forbruker mest og må således betale forholdsvis større skatt. Mange sparsommelige rike betaler under et slikt skattesystem ikke større skatt enn en fattig arbeider. Og de som har stor familie forbruker mer enn en liten og må således betale den største skatt. I Norge derimot fikk man skatteavdrag for hvert barn under en viss alder; — her under salgsskattsystemet må der betales skatt for barne fra den dag det fødes. Hermed vil jeg ikke forsvare skattesystemet i Norge heller. Der er også mange ilagt skatt, som litet eller ingenting tjener. Det norske arbeiderparti har på sitt program en mer rettferdig beskattning. Det er de som har for meget som bør betale skattene. Det norske arbeiderparti, som ennu ikke har majoritet, vil stille et forslag om å låne 80 millioner kroner til å drive nyttige projekter, som de venter skal betale sig selv innen kort tid, og som vil sette mange arbeidere i beskjeftigelse. I tilfelle kassemangel, er hensikten å forhøie de rikes skatter. Dette har forvolt et stort skrik av utbytterne og deres lakeier. Det er partiets hensikt å redusere de mindre bemidledes skatter og forhøie de rikes. Slik kan de økonomiske forholde utjevnes.

Smått og Stort fra Garborg

Svar te Steinar Storm:

Nei, livssoga mi æ kje noko internasjonalt eller brennande social-økonomiskt, ikkje eingong eit politisk-nasjonalt, eller noko anna spursmål.

Med religionsspursmåle æ dæ heilt annorleis. Dæ æ internasjonalt. So lengje folk let seg narra av religiøse dogmatistar te å vera politiskt undergjevne, te å la seg utsuga av storkapitalistar ved hjelp av ei politisk styreform — so lengje nyttar dæ lite å diskutera noko anna enn dæ skjeiva i religionane. — Når nokon kjem med synsmåtar som ser meg range ut, antan dæ æ i religion eller noko anna, so æ dæ mi skyldna, tykjer eg, å settja fram syne mitt. Æ so orde fritt, so kann der verta sakleg diskusjon og sumt å læra. Ein bladstyrar kann stilltegjande gje meir spalterom te sume som han vil ska vinna; men dæ æ å ska ordfridomin og sumtid sanninga, kannhenda. — Som redaktøren segjer: "I "Ordet Fritt" spørs der ikke om innsenderen er religiøs dogmatiker eller illrød kommunist," soleis lyt dæ vera.

Hr. Storm segjer: "Likeeins hadde dæ vore bra um Samuel Garborg kunde få tid til å skriva um andre ting enn relgionen." Dette kann syna at dæ eg hev skrive um religionen beidt djupare i han enn "andre ting," som eg hev skrive. Dæ andra hev han gløymt eller ikkje lese — um han hev lese noko av dæ?

Ein ting undrast eg på. — Fleire, helst på den religiøsa sio, hev skrive mykje meir enn eg i dæ sista. Men ingin hev ymta um at de vilde gjera ei beina ved å skriva um "andre ting utanum religionen." No æ dette andre eller tree gongjin at eg hev vorte bedde um den beina. Eg kann kje riktikt skyna sovore.

So lengje eg kann få inn noko undar "Ordet Fritt," vil dæ, som fyrr, vera noko som eg hev hug te å segja, antin dæ æ um religion eller noko annar.

Hr. Storm og bladstyrarin si takksemd for "Garborg-brevene" æ so djup att dei ikkje kann anna enn syna at dei vil frelsa meg ifrå spørgje-dårskapin min. — Zwilgmeyer, Lagreide, Mathetes, o.s.b. kann skriva um religion alt dei orka. Men dei æ vise dei. Dæ æ skilnadn. Å spørgja og segja for mykje imot bibelin, dæ æ dårskap.

* * *

Ein 7de dags adventist her trur dei frelste ska få vera i himlin i 1000 år og so få koma ned på joro atte, og då vil han vera farmar.

P. H. P. segjer: "Når vi vet at der er omtrent 300 selvmotsigelser er der tema nok for 'bibel-sterke' og 'bibel-sprengte' å diskutere om." So fortel han at yve 2 tredjedelar av protestant-prestane i Chicago æ evolusjonistiske; 54 pct. trur kje på dævilin, 60 pct. trur på englar, 59 på himlin, 49 på dom, 92 på ævele liv. Han harmer Billy Sunday og Vinje; nemne past. Lammers, Hans Nielsen Hauge og Markus Thrane som gjorde "trouble" fyr yvreheita. Han kunde ha lagt te at bibelin æ den besta bokjo te å halda folk sunder-kløyvde i mostridande meiningsbolkar, so dei styrande kann halda makto.

* * *

"Forstår De, hr. Berild, virkelig hvad De taler om?" spør Alfred Norland etter han hev svara dæ spursmåle sjølv negativt. "Litt mere saklig diskusjion vilde også være ønskelig," sluttar han svare sitt te Berild med — eit svar som ikkje hev eit einase ord te utgreiding av sakjo, men berre vannvyrdsla.

Nogle ord til Berild

Minot, No. Dak. 28. feb.

Tror du virkelig Berild, at hvis kommunisterne kom til makten all verden over, at det onde i menneskene vilde forsvinne? Vi vet nu, at mange er nødt til å gjøre det som er galt på grunn av hårde tider; men så har vi også beviser på, at det er flere som gjør urett fordi de har for meget av det gode — det blir aldri nok. Menneskenaturen er slik.

Jeg tror sikkert det må en høiere makt til å få oss ut av dette rot. Derfor kan du både tro og skrive om kommunisme, og jeg vil tro og lære så meget jeg kan ut av bibelen. Og hvis vi lever igjennem det som kommer oss imøte i fremtiden, så kan vi kanskje treffes senere. Husk på det blir meget rart vi alle har å gjennemgå. Derfor er jeg meget takknemlig over at jeg har hatt anledning til å høre Rutherford.

Jeg sier mange takk til red. og alle de som skriver i "W.V." Det er interessant å lese, og jeg leser alt. — Venligst

Mrs. P. Hatland.

BUSSES
— For Special Trips —
Any Where — Anytime
TACOMA YELLOW CAB CO.
— — MAIN 1122 — —

NORTH GERMAN LLOYD

Den hurtigste vei
TIL NORGE
BREMEN
EUROPA

Eller reis med de populære express-dampere
HAMBURG - NEW YORK
ALBERT BALLIN
DEUTSCHLAND
TIL OSLO TREDJE KLASSE $96. og op

Hurtig jernbaneforbinnelse fra Bremen eller Hamburg

Oplysninger hos Lokalagent eller
HAMBURG-AMERICAN LINE
NORTH GERMAN LLOYD
5532 White-Henry-Stuart Bldg., Seattle, Wash.

Bjellekua

Mel.: Mitt allerførste Kongeord.

Ei bjelleku — det er et fæ,
som vi må ha.
Og har vi det så skal du se
at det går bra.

Men har vi ingen bjelleku,
som foran går.
Så går vi både jeg og du
som vilde får.

Jeg minnes dengang jeg gjætte jeg,
at mine får
de fulgte bjellekuas vei
med sikre spor.

Du skulde set a "Kranslin" du
hvor stolt hun var.
Ja det var navnet på min ku,
som bjella bar.

Å bjellekua — bjella di
jeg hører end.
Å bjellekua — kjyra mi,
du går igjen.

Hver losje har nok kjyr og får
og alslags fæ.
Man finner dem hvorhen man går
i losjerne.

Så synger jeg med freidig hu
for losjens får.
Hver losje har sin bjelleku
og vi har vår.

Thomas Falk.

Evig pine? — Evig tilintetgjørelse? — Evig frelse?

Esters bok er god kommentar over dette. Der er en annen konge som har bestemt en stakkars manns død og nesten hele riket står bak ham i hans vilje, men en annen vilje bestemte noe annet og efter denne ene vilje må det gå. "Herren gjør en manns gang fast og han har velbehag i hans vei." Sal. 37:23. Og denne erklering er ikke begrenset til nogle få. Det er et ubegrenset almindelig faktum som stateres. Oversetterne av "King James" kunne ikke ta dette. Derfor forfalskede de teksten ved å tilsette ordet "god." Har du hørt noen preke over denne tekst har du vel hørt at vekten blev lagt på ordet "god," — som ikke er der. Sier du at det er umulig, at Herren kan ha behag i en ugudelig manns vei, så viser det bare at du ikke forstår Herrens veie. Fordi Guds kraft og visdom kan venne endog de verste gjerninger til fordel for hans hensikter og de, således, blir en anledning til hans forherligelse, derfor har han "behag i hans vei." Sal. 17:13 bekrefter: "Den ugudelige — dit sverd." Han tjener Herrens hensikter.

Slemt at vi må, grunnet plassmangel, avbryte bevisførselen her. Men to kraftsteder fra det Nye Testamente må vi ha med. Det ene dekker de troendes vilje og viser at endog de er helt avhengig av Guds direkte innvirken for sin godvilje og fe således ikke selvstendige og frie: "Det er Gud som virker i Eder både å ville og å virke." Fil. 2:13. — Det annet sted, 2. Tim. 2:25-26, taler om de uomvendtes vilje og viser at de er i "rus i Djevelens snare, han som de er fangne av, så de må gjøre hans vilje." — Vi sier igjen, i kraft av disse og mange andre ennu unevnte beviser: Frivilje-dogmet er en drøm — en illusjon. Universet har — heldigvis — bare en fri vilje — Guds. Ef. 1:11. — Menneskets "frie" vilje er dogmatisk søvngjengersnak.

* * *

Bibelens vs Kristenhetens Helvetslære

Til belysning av vårt hovedtema har vi hittil behandlet følgende emner: 1. Guds verdensplan, som ikke blir fullført før lenge efter dommen i Åp. 20. 2. Guds erkleringer at denne plan inbefatter alles frelse. 3. At det ondes innkomst i verden er en nødvendig del av denne plan, bestemt av Gud selv, for å muliggjøre avsløring av hans visdom, makt og kjærlighet, og at det onde vil, når det har tjent denne hensikt, bli utslettet av universet. 4. At læren om menneskets "frie" vilje, som påstår at Gud kan hindres i å frelse dem han vil, er uten grunnlag i den hellige skrift, menneskets vilje iberegnet.

Fra alle sider stråler fra Bibelens blade den dyrebare sannhet at "Gud vil, at alle mennesker skal bli frelste." 1 Tim. 2:4, og at "Herren gjør alt det han vil, i Himmelen og på jorden, i havene og alle dyp." Sal. 135:6 og 115:3. Et menneske hindrer Gud!? — — Hvem fødte den tanke uten han som er en "løgner og løgnens fader"?

Men kristenhetens "ortodokse" tradisjonelle bibelstridige helvetesfæ're har gjennemsyret sinnene i den grad at endog de kraftigeste erkleringer i Bibelen, at Gud vil og kan frelse alle, enten settes helt tilside eller nøitraliseres med bortforklaringer.

(Forts. side 7)

EYES EXAMINED
GLASSED FITTED
LENSES REPLACED
FRAMES REPAIRED

PRICES RIGHT
KACHLEIN BROS.
42 YEARS PRESENT LOCATION
906 BROADWAY

HINZ FLORIST
BLOMSTER for BEGRAVELSER
So. K og 7de St. — Main 2656
(Etableret 1892)

Martin Carlson selger brand-, og automobil forsikring. 1216 S. K Street. MAin 8320.—Adv.

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

John Opdal
POULTRY FARM & HATCHERY
WATERMAN, WASHINGTON
Established 1906
Specializing in White Leghorn Chicks from Record Laying Stock
Write for Free Pamphlet on How to Prevent "Pick-Outs"

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

HILLCREST MARKET
FRANK RYBIN, Prop.
1214 So. K Street — Phone MAin 3490
The Best of
FRESH, SALTED & SMOKED MEATS
Hillcrest Butter
SPECIAL: POTATO SAUSAGE—Best in Town

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

WE SOLICIT YOUR PRESCRIPTION PATRONAGE

SOAP SALE

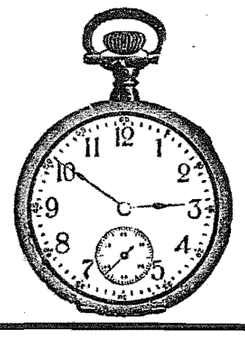
Palmolive, Colgate's Big Bath Lemon Cocoa, or Colgate's Lavender, per bar	5c
Genuine Russian Mineral Oil, per pint	39c
Fresh Norwegian Cod Liver Oil, per pint	39c
Palmolive Shampoo, regular 50c size	25c
Modess	15c
Economy White Pine and Tar (for a bad cough)	25c and 50c

FREE DELIVERY

ECONOMY DRUG STORE
1114 So. K Street — Phone BRoadway 4751

(Sponsor, Scand. Hour, KVI)

FOR QUALITY IN BREAD AND CAKES
demand
MODEL MAID BRAND
— Made in Tacoma for Tacoma People —
For Sale in All Better Grocery Stores
THE MODEL BAKERY
3802 So. Yakima Ave. — Garland 285



BIG BEN OG BABY BEN
REPARERT FOR 75c
Andre klokker og ure til pris i forhold hertil.
Alt arbeide garanteres for et aar
K. ANDERSEN
1216 So. K Street

The Crown Drug Co. Inc.
TACOMA — COR. 11TH & PACIFIC AVE. — WASH.
Vi sælger for kontant og til billige priser
Tacoma's ledende "Cut Rate" Druggists
M. A. JOHNSON, Mgr.

WESTERN VIKING
"Vestkysten" — "Tacoma Tidende"
1216 So. K St. — Phone Main 8320
A. BJERKESETH, Editor
J. J. BAGGER, Adv. Manager

Entered as Second Class matter at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Subscription, domestic..$1.00 per year
Subscription, foreign..$2.00 per year

Valgkampen

Dette er vårt siste nummer før valget. At "W. V." har tatt standpunkt i denne valgkamp og anbefalt visse kandidater til våre læsere, burde ikke fordre noen forklaring. I gamle dage var det kun hvad enhver ventet av en avis som i det hele tatt stod for noen ting. Idag er det annerledes. Våre store dagblade holder sig pent i ballansen, ti det er nu så, at kanskje de averterende vil ta det ilde op hvis avisen anbefalte en kandidat som de var imot.

Vi er vel vitende om, at de menn vi anbefaler ikke faller i alle våre læseres smak. Ja, endog at en del av våre læsere vil ta det ilde op, at vi i det hele tatt anbefaler noen, især når det ikke er den de vil ha. Vi tror dog at de fleste vil gi oss rett i, at det kun er vår plikt, når vi tror en mann er bedre enn hin, og gir vår grunn derfor, og så overlater til læseren selv å gjøre som han vil.

Vi har ved den stadige omgang med de politiske "størrelser" eller deres lakeier, leilighet til å se og høre meget, som læseren, der passer sin daglige dont, aldri får høre noe om. Når D'herrer kandidater står frem på møterne, er de alle i sin beste søndags-puss; de har deres taler utarbeidet for sig og i de få minutter, som gis dem på talerstolen sender de en strøm av gyllne løfter ut over forsamlingen og håper at noen av dem vil henge fast, så de kan få en stemme mer på valgdagen. Kort sagt: Velgerne som går til politiske møter, ser kun kandidaten når han vender sin beste side frem, og hans virkelige karakter er de likeså uvitende om efter møtet, som før de kom der.

Det er i hovedkvarteret man engang imellem ser den annen side, enskjønt også her er kandidaten bare smil og gode løfter. Men der er en ting vi har funnet er en god målestok, nemlig, å se hvem der står bak og styrer det hele. Og hvor man finner de gamle "Ward-Dealer's" sittende eller stående rundt veggene i hovedkvarteret, vær sikker at her er den gamle politiske maskine i virksomhet, ti dsse "Ward-workers" har en usedvanlg fin nese, og maskinen vet, at "the boys must be taken care of."

Vi har dertil funnet, efter flere års aktpågivenhet, at hvor den politiske maskine er, der er det best å gå varsomt — ja helst gå over på andre siden av gaten.

Ved dette valg står hele maskinen bak Smitley for Mayor og Callender for Safety Commissioner, og det er av den grunn og ikke fordi vi har noe imot hverken Smitley eller Callender, at vi anbefaler våre læsere å gå på andre siden av gaten og stemme for

DR. SIEGLE FOR MAYOR
og
CLIFF OSBORNE FOR COM. OF PUB. SAFETY

* * *

Hr. Callender fremholder i et "statement" idag, inntatt på annet sted i bladet, meget sterkt sine kvalifikasjoner som "Business Administrator." — I den forbindelse ønsker vi å henlede velgernes opmerksomhet på, at der f. t. i City Controllers office ligger endel "warrants" undertegnet av Callender, og utstedt til en mann i Civil Service Department. — For dette beløp kan der ikek finnes at vedkommende har utført noe somhelst arbeide. — Er det kanhende denslags 'administrasjon' av Public Safety Funds vi skal få i tilfelle Callender blir valgt?

J. M. ARNTSON
Norsk Advokat
PRAKSIS FOR ALLE RETTER
Tel.: Main 5402
606 Washington Bldg.

Anthony M. Arntson
Norsk sagfører
817 Puget Sound Bank Bldg.
Telefon Broadway 3576

Henry Arnold Peterson
Skandinavisk Advokat
Main 718
1016-17-18-19 Wash. Bldg.
Res. tel. Proctor 2861-R

LITT AV HVERT

Av Kåre Moe

Siste lørdag var det en nydelse å se så mange folk i Normanna Hall. Og det som var ennu bedre var, at alle syntes å like sig storartet. Skuespillerne, som optrådte, høstet stormende og velfortjent bifall. Dog bør "Jakobs" rolle i "Amerika-Feber" forandres litt synes jeg. Norsk og engelsk bør blandes litt mere, og der bør kunne finnes bedre uttrykk somme steder. Unge Werner og Oas gjorde mest lykke. Men stykket var helt igjennem godt spillet. "Julemoro i Steinkroken" var et av de mest humoristiske skuespill jeg nogensinne har sett, og skal man rette sig efter bifallet fra publikum, så var der ingen delte meninger. Stykket var en ubetinget sukses.

I det hele var den hele aften vel verdt pengene. Der fantes intet tomrum i programmet, og dette bidrog enn mere til den store sukses. Gust Carlson liker vi alle. Likeså Ruth og Alice. Man hadde, som sakt, en hyggelig aften, og om man senere kan få anledning til en lignende aften av de samme krefter, så er jeg sikker på at de vil få fullt hus. Kanskje kan de finne ennu flere stykker som vil egne sig for fremførelse, og da er jeg sikker på de vil høste like stor lykke. Jeg vil si: På'n igjen! og fortsett som dere har begynt. Publikum sier "vel møtt."

* * *

Noget burde gjøres, og det snarest mulig. Og jeg retter hermed en anmodning om at alle interesserte vil samles om å få istand en tilstelning eller noget i den rettning, for å skaffe tilveie en liten erkjentlighetsgave og håndsrekning til hr. Frithjof Werenskjold. Han er ikke blitt belønnet for det arbeide han har utført her i livet. De fleste skribenter blir som oftest belønnet med "blomster på kisten" istedetfor en håndsrekning mens de lever. — Werenskjold trenger hjelp nu, og vi som har høstet godt av hans arbeide skulde nu samles og hjelpe mens det trenges. — Han er syk, og må ha penger. Hurtig hjelp, er dobbelt hjelp, så la oss gå igang snarest. De som ønsker å støtte på en eller annen måte, vær så venlig å fremlegge deres forslag til redaktøren for "Western Viking" og selv lover jeg å hjelpe så langt jeg kann. Men som sakt: la det skje straks.

* * *

"Enige og tro til Dovre faller." Dette burde være det norske folks valgspråk. Og om så var, så hadde Hans Johnson nu været sikker på stillingen som borgermester her i Tacoma. Men man "lever så lenge blant ulver, at man lærer å tute som dem." Egenkjærlighet er typisk amerikansk, og de fleste norske her i Tacoma er blitt mere og mere Amerikaniserte, og derfor kan de ikke se det som er best for almenheten; men det kan vel ikke hjelpes. Dog synes det mig en stor skam at skandinavernes representant ikke skulde kunne plasere sig bedre enn som tilfelle var. Han burde i alle fall hatt dobbelt så mange stemmer.

* * *

Stadig ser vi i de amerikanske aviser opfordring fra såkalte gode borgere, om å nekte arbeide til utlendinger, såfremt disse ikke har borgerret. Skal du forsøke å motsi dem, er du "out of luck." Redaktøren nekter simpelthen å trykke sådan artikkel. Det passer dem ikke. Dette er bare nutidens frihet og likhet. Men engang vil der bli forandring. — Egenkjærlig patriotisme skal bli knust. Hvorfor er de så patriotiske? Bare fordi en utlending viser sig som en bedre skikket mann til bestemte stillinger, og så blir de sjalu av den grunn; og under patriotismens maske skjuler de sin store egenkjærlighet. Slike patrioter er ikke verdt å spytte på engang. Men la dem fortsette. De vil bare tape i aktelse blandt folk med menneskekjærlige følelser.

Fra Mt. View

Mt. View kvinneforening møter onsdag den 14de mars. — Fru K. Sande beverter.

* * *

Hr. og fru Clarence reiste siste uke på en tur til California for å besøke slekt og venner; de venter å være borte et par ukers tid.

* * *

Hr. Clarence Lemming fra Parkland besøkte hr. Arthur Sivertson siste uke.

* * *

Fru Storthow er atter blitt syk i sitt hjem nær Sumner. — Fru B. Nelson ligger også syk i sitt hjem på Mt. View.

* * *

Fru Carl Knudsen gjennemgikk en operasjon siste uke i Puyallup hospital. Hun er nu hjemme igjen i god bedring.

* * *

Hr. og fru O. Z. Johnson og hr og fru C. Knudsen var besøk i Leon Marifjeurn's hjem i Seattle forrige søndag.

* * *

Mt. View mannsforening møtte siste lørdag aften med hr. Dwight Paulhamus som taler. Han fortalte om sin reise gjennem staterne. P. L. C. mannskvartet sang flere vakre sange og frk. Shaftland spillet pianosolos — Efter forretningsmøte blev der bevertning.

* * *

Hr. og fru Edward Johnson med familie besøkte sine døtre fru H. Mason. Tacoma og fru Olga Johnson i Lakeview siste søndag.

* * *

Hr. og fru M. Winterhouse hadde som sine gjester hr. og fru E. Edwards og A. Sawyer fra Puyallup og hr. og fru Kalstad siste søndag.

* * *

Jr. 4-H forening møtte siste lørdag i O. Severtsons hjem.

* * *

Hr. og fru A. Jensen fra Puyallup var gjester i Ed. Allards hjem siste søndag.

Til Europa via PANAMA-KANALEN
benytt
FRUIT EXPRESS LINE
"Newest, finest and fastest"
For oplysninger, brosjyre, etc., henvend Dem til, eller skriv til
REIDAR GJOLME
General Agent
Douglas Bldg., Seattle, Wash.
Agent for alle Panama Canal linjer

Hr. Halvor Romnes besøkte Thomas Solheim og familie siste søndag aften.

* * *

Fruerne P. Heneon, C. Larson, R. H. Boyd, C. Anderson, D. Hoskin og T. Solheim overrasket fru M. Melby på hennes fødselsdag siste mandag.

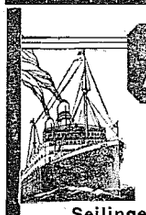
Fru Thomas Solheim.

IT WILL ALWAYS PAY YOU TO SHOP AT
The Peoples Store
"THE STORE THAT'S FORGING AHEAD"
(Our Compliments to Norden Lodge No. 2, Sons of Norway)

Palace Market
17th & Broadway—MAin 0423 OLE JACOBSON, Prop.
SPECIALS for Friday, Saturday and Monday

BEEF ROAST, per lb.	10c	SUGAR CURED PICNICS, per lb.	10c
HAMBURGER, 3 lbs. for	25c	HOME CURED BACON, per lb.	16c
VEAL STEAKS or CHOPS, 2 lbs. for	25c	LARD, 4 lbs.	30c

BEST QUALITY MEATS AT LOWEST PRICES


DEN NORSKE AMERIKALINJE
DIREKTE TIL NORGE PÅ 7½ DAG
Seilinger fra New York:
BERGENSFJORD .....21. mars
STAVANGERFJORD ....11. april
BERGENSFJORD .....25. april
Stavangerfjord....16. mai
Norskelinjens Bygdelagsferd
BERGENSFJORD.....30. mai
DANMARK
Passagerer for Danmark kan nu på veien hjem, lande i Bergen, benytte Høifjellsbanen til Oslo og derfra med jernbane eller båt til Kjøbenhavn og andre steder i Danmark UTEN Å BETALE EN ENESTE ØRE EKSTRA
STAVANGERFJORD.....20. juni
BERGENSFJORD.....4. juli
Turer i mai og juni under personlig ledelse
Se Norges vakre kyst, fjorder, Nordkapp og Svalbard.
Stavangerfjords Sørlands- og Hardangerfjordsferd fra Oslo 7. juli til 16. juli og Nordkapp—Svalbardferd fra Oslo 21. juli til 6. august.
LAVE PRISER
Skriv efter brosjyre
Henvend Dem til våre agenter eller
Den Norske Amerikalinje
REIDAR GJOLME
General Agent
Douglas Bldg., 4th and Union, Seattle, Wash.
Martin Carlson
1216 So. K st., Tacoma, Wash.
Send penge til Norge gjennem den Norske Amerikalinje. Money Order 15c. Telegrafisk $1.75.

HEGGLUND'S "KASINO"
Øll og lettere lunches. Cigarer, cigaretter og konfekt.
"Gladt bemötande"
1218 So. K Sts., Tacoma, Wash.

Abonner på Western Viking!

Working People
Home Owners
Business Men

ALL THESE—CITIZENS GENERALLY—SERVE THEIR OWN INTERESTS BEST BY VOTING

SIEGLE
for **MAYOR**

BY EVERY TEST AND EVERY COMPARISON EASILY THE BETTER MAN TO LEAD TACOMA FORWARD — OUT OF ITS PRESENT PROBLEMS AND DIFFICULTIES

It Takes a Man Who Understands --with Courage to Back His Beliefs

(PAID FOR BY HIS FRIENDS)

Tacoma og Washington

BRATRUD MORTGAGE & REALTY CORPORATION har nettop tilflyttet sine nye lokaler — 315 Fidelity Bldg., og ønsker å gjøre opmerksom på nødvendigheten av å ha brand- og annen assurance. Se Bratrud angående assurancepremier. — Best å gjøre det før det brenner!

Bratrud står også til tjeneste når det angår pengeanbringelser. De kan trygt rådspørre Dem hos ham.

Rockefeller sa: "Tiden til å kjøpe stråhatt er om vinteren." Han kunne gjerne ha tilføiet: "Tiden til å kjøpe eiendom er nettop når landet holder på å komme ut av en depression."

Henvend Dem til de nye kontorer: 315 Fidelity Bldg., og De vil få se hvad Bratrud har av godtkjøp både av farme og huse.—Adv.

* * *

Fru Sam Strom og datter Selma arrangerte en "shower" for frk. Ina Bakketun siste tirsdag aften. Frk. Bakketun feirer bryllup lørdag den 10de mars til Gordon Richards. Ina Bakketun er en datter av hr. og fru L. Bakketun. — Aftenen blev tilbragt med Bridge og "500," hvor premievinnerne var: fruerne Tom Strom, Edna MacKennie, C. Richards samt frk. Aagot Furseth og Helen Stalwick. — Frk. Bakketun mottok mange vakre presenter for sitt nye hjem. Gjester var foruten æresgjesten følgende: Fru L. Bakketun, mor til den vordende brud, fru C. Richards, brudgommens mor, fruerne: A. Hallingstad, O. Stalwick, T. Strom, Phoebe Webster, Anne Sater, Edna MacKennie og frk. Pauline Hopkins, Elsie Hallingstad, Helen Stalwick, Prudence Strom, Esther Burkee, Harriett Endell og Harriet Vaughan fra Seattle og Aagot Furseth, vordende brud til Carlis Stetin, California.

* * *

Nordlandslagets kvinneforning avholdt møte mandag 26de febr. hos fru Nick Nelsen. Der var 14 damer tilstede, og man tilbragte en serdeles hyggelig aften.

* * *

S. av N. Young People's Society møter torsdag aften den 22de mars. Der vil bli installasjon av nye bestillingsmenn. Likeså vil der nu ved møterne bli utdelt en kontant premie, — for å kunne vinne denne må man selvfølgelig være tilstede. Efter møte program og dans.

* * *

En hedret Trønder-veteran. — I "Arbeider-Avisen" som utkommer i Trondheim, finner vi en interessant artikkel om en Trønder-veteran, som den 14de januar fylte 80 år. Vedkommende det gjelder er P. A. Nilsen, far til hr. Einar Nelsen, 1724 So. M st. "Arbeider-Avisen" skriver bl. a.: Den trønderske arbeiderbevegelses grand old man, fhv. typograf P. A. Nilsen, fyller søndag 14de januar 80 år. Da Nilsen i 1927 sluttet som typograf hadde han stått ved typekassen i ca. 54 år og derav de siste 40 år i en og samme forretning, "Dagsposten"s trykkeri, Trondheim. I 1888 var han med og begynte den første socialistiske avis i Trondheim, "Arbeidernes Vilje." I 1899 var han innkalt til stortinget som varamann. Forøvrig er Nilsen en meget interessert godtemplar. På 80-års dagen var han gjenstand for stor opmerksomhet fra sine talrike venner.

* * *

Fru A. Hallingstad, 2309 S. Ainsworth, i fellesskap med sine døtre, fru E. Cornils, Elsie og Lila gav forsdag aften den 1ste mars et stilig selskap til ære for frk. Ina Christine Bakketun i anledning av hennes forestående ekteskap med hr. Gordon Richards. Hele huset var smakfullt pyntet med lyserøde hjerter, som yndig harmonerende med de nydelige bord-dekorasjoner av gule påskeliljer og lys i samme farver — minnet om solskin og roser. Efter at gjesterne under munter stemning hadde deltat i forskjellige leker, blev premier utdelt til æresgjesten frk. Bakketun, samt fru Gust Pedersen og Helen Stalwick, hvorpå aftenens vertinder serverte en serdeles deilig lunch. — Som slutning på den vellykkede og festlige aften, blev "kronen satt på verket" da vesle Shirley Cornils kom kjørende med sin store dukkevogn full-lastet av forundringspakker, som ved nærmere eftersyn viste sig å inneholde "kjøkkenredskaper" og diverse nyttegjenstande for den vordende husmor, frk. Bakketun fra: Helen Stalwick, Gertrud Brækkan, Selma Strøm, Helen Colbo, Christine Ronnei, Elsie Hallingstad, Lila Hallingstad og fruerne: Lars Bakketun, Tveter, Ellingsen, Clarence Colbo, Gust Pedersen, A. M. Colbo, Sam Strøm, Ramsay, Stalwick, Lacure, Disch, Loyland, Woodruff, E. M. Colbo, Carl Berg, Lars Kindem, Ernst Cornils, John Werner og A. Hallingstad.

* * *

Døtre av Norge damekor møter mandag aften den 12te mars hos fru A. Bjerkeseth. Alle medlemmer bedes møte, da vi skal synge i Bethlehem kirke den 16de mars.

* * *

Cirkel No. 2, Døtre av Norge, møter tirsdag 13de mars hos fru Gerh. Kirkebo, 623 Ea. Wright ave. Lunch kl. 12:30. Venner innbydes på det hjerteligste.

* * *

Nordlandslaget Nordlys avholder forretningsmøte førstk. onsdag aften kl. 8 præcis i Normanna Hall. Alle medlemmer bedes møte da flere viktige saker kommer op til behandling.—Formann.

* * *

Døtre av Norge møtte siste torsdag aften (1. mars) med mange medlemmer tilstede. Vi hadde dertil besøk av Storlosjens president fru Frodesen, som bragte hilsen med fra California og Astoria, Oregon. Hun nevnte bl. a. at interessen for å lære det norske språk er stor i losjen i Seattle, hvor man nu har flere klasser på tilsammen over 100 medlemmer. Konkurransen i norsk mellem 2den generasjon går også godt; den beste fra de forskjellige losjer vil bli sendt til Hoquiam til storlosjemøte. — Sykekomiteen rapporterte endel søstre syke. Besøkelseskomiteen hadde også været rundt og besøkt søstre som ikke har hatt anledning til å komme til møterne i det siste. En deputasjon fra den skand. Parkkomite fikk foretrede. Da vår president fru L. P. Larsen skulde reise til California for en 2—3 uker, ønsket losjens medlemmer henne en behagelig tur. Under ordenens beste fikk vi sang av søstrene Anna og Alma Tveiten.

Efter møte hadde vi program sammen med Sønnerne. Vi fikk først se Døtrene s drillteam, ledet av fru Lizzie Nilsen. Derefter en kort talte av Harry L. Hansen; sang av fru Bjerkeseth acc. av fru Christoffersen. Fru Frodesen fortalte om sin tur til California, og så tok hun oss en tur til Norge. Hr. Jetland forestillet Dr. Siegle (kandidat for mayor) for forsamlingen. Efter Dr. Siegles tale, fikk vi noen ord fra Sam Strøm: — derefter bevertning.—G. Bj.

* * *

Abonner på Western Viking!

NORDLANDSLAGET "NORDLYSET"

møter hver 2. og 4. onsdag aften kl. 8 i Normanna Hall

A. Bjerkeseth, formann.
1216 So. K st. Main 8320

Onsdag den 14de mars:
FORRETNINGSMØTE

LOGE EMBLA NO. 2
DØTRE AV NORGE
Møter hver 1. og 3. torsdag aften i Normanna Hall
Mrs. L. P. Larsen, President
8839 Pacific Ave. — GArl. 2816-M
Mrs. Georgine Johnsen, Sekreter
4424 No. 28th. —
Sykekomite: Mrs. L. Benson,
4328 So. K. St. — GArl. 0997-J

DEN
NORSKE KAFE
1408 So. K St.
Deilig kaffe, smørrebrød og kaker til enhver tid

Björkman & Son
Kolonialforretning
1016 So. K St. — Broadway 2114

Calson Ansjovis	25c
Bergman's Delikatess bröd	38c
Stor fetsill, tre for	25c
Gjetost, pr. lb	45c
Primost, pr. stykke	20c
Enebær-sirup, pr. flaske	35c
Importerte brune bøner, 2 lb	25c
Flatbrød, pr. pakke	25c

AGENT FOR KURIKO

Siste Store Skandinaviske Massemöte iaften - fredag - i Valhalla Temple

Taler av flere kandidater. Desuten et musikalsk program

HARMONY LODGE NO. 244
Scandinavian Fraternity
arrangerer sin
AARLIGE BANKETT OG DANS
i
SCOTTISH RITE CATHEDRAL
Lørdag den 10. mars kl. 6:30 aften.
Billet til banketten og dansen 75c.
Kun til dansen 25c

DANSEN BEGYNNER KL. 9:00

Aftenens hovedtaler blir Guvernør Martin fra Olympia

Billetter tilsalgs hos P. Veborg, 1147 Broadway, Sandegren Printing Co., 1216 So. K st. og J. F. Thuor, 2509 — 6th ave., samt hos losjens medlemmer.

Et godt distriktsmøte for det nordvestlige distrikt av den vestlige norsk-danske methodist konferense blev avholdt i den Skandinaviske Methodist kirke i Tacoma fra tirsdag til torsdag aften forrige uke. Flere utenbys prester deltok med belærende og opbyggelige taler. Møtet besluttet enstemmig å anbefale til ungdomsforeningene å bygge et tabernakel i Bjulah Park så snart de nødvendige midler var innsamlet. Menighetens kvinner serverte middag og aftensmat fritt til predikanterne og deres hustruer, hvorfor vi er meget takknemlig.—En deltager.

* * *

EN HARDANGER FELE
i utmerket stand billig tilsalgs. — Henvendelse til "W. V."s ekspd.

* * *

Den skandinaviske Pioneer Society of Pierce County vil avholde deres årlige "indoor picnic" i Valhalla Temple, søndag den 11te mars. Middag serveres kl. 1. Fri kaffe, sukker og fløte. Bring en velfyllt kurv og mange venner. Efter middagen valg av ny bestyrelse og program.

* * *

Kvinneforeningen av Vår Frelsers luth. kirke, møter forsdag den 15de mars kl. 2 i kirkens parlors. Pastor A. Lewis vil holde en kort tale. Medlemmer som har fødselsdage i mars vil bli æret for anledningen. Fru ivind Andersen og fru M. O. Larsen bevorter.

* * *

Glem ikke Scandinavian Fraternitys bankett imorgen aften (lørdag).

* * *

Den Første Norsk Luth. Kirke
Syd 12te og I sts.
Oluf Asper, midl. pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Eng. gudstjeneste kl. 11 og 7:30. Felles bønnemøte tirsdag aften kl. 7:30 hos hr. og fru Telvig, 1111 So. 9th st. Sangøvelse onsdag aften. Fastepræken og bønnemøte kl. 7:30 torsdag aften. Konfirmanterne møter lørdag kl. 10.

* * *

Den Lutherske Frikirke
15de og syd K st. A. S. Berg, past.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:30. Eng. gudstjeneste kl. 11 og 7:30 aften. Onsdag aften kl. 8 møter koret. Torsdag aften kl. 7:30 fastepreken. Konfirmanterne møter lørdag kl. 9:30.

* * *

Zion Lutherske Kirke
Syd 59de og Thompson Ave.
Arndt E. Myhre, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11. Aftengudstjeneste kl. 7:30. Evangelist J. M. Halvorson fra Minneapolis vil predike ved begge gudstjenester. Han vil også tale hver aften neste uke undtagen mandag. Møterne begynner kl. 7:30. Kvinneforeningen møter onsdag eftm. kl. 1 i kirkens parlors med fru Otteson og L. Jacobson som vertinder.

* * *

Bethel og Zion Luth. kirker, beliggende i Tacomas sydlige distrikt, får besøk av pastor J. M. Halvorson fra Minneapolis neste uke. Pastor Halvorson er velkjendt også her i Tacoma. Han vil predike hver aften neste uke i Zion luth. kirke. Noen av hans emner er følgende: Workmanship of God; Light on Sin, Love, and the Way of Salvation; An acceptable Sacrifice; The Sprinkled Blood; The Griefs of a Faithless Generation; The Three Crosses og Almost There.

* * *

Elim Evangeliske Frikirke
14de og syd L street
Chr. Myrdahl, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 10 form. Norsk gudstjeneste kl. 11. Emne: "Det glemte evangelium." — Ungdomsmøte på norsk kl. 5 med bevertning. Aftengudstjeneste med kl. 7:30, sang og musik, i det norske språk. Tirsda kl. 8 øver koret. Onsdag møte for barn og ungdom, eng. kl. 7. Fellesmøte med vennerne i den Skand. Methodistkirke onsdag aften kl. 8.

* * *

Our Savior's Lutheran Church
Syd 17de og J sts.
Alvin G. Lewis, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11. Luther liga kl. 6:30. Ungdomsforeningens aftergang kl. 8. — Tirsdag aften kl. 8 Young Ladies' Guild med fru E. E. Anderson som vertinde. — Kl. 8:15 Faste-program over KMO. Onsdag aften kl. 7:45 faste-møte. Torsdag kl. 2 møter kvinneforeningen. Kl. 7:45 korøvelse. Fredag aften kl. 8 L. L. social i hjemmet hos Kvalheim. Lørdag kl. 10 konfirmanterne — kl. 1:30 barnekoret.

* * *

Den Skandinaviske Metodist kirke
16de og syd J sts.
R. B. Langness, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11 med prediken på norsk. Speciel sang. Aftenmøte på engelsk med den første halvtime under ungdomsforeningens ledelse, hvorefter der vil bli flere sang og musiknumre av våre egne og andre krefter med en kort prediken. Onsdag aften kl. 8 felles opbyggelse med Elim kirkens folk i vår kirke. Torsdag aften innbyr vår ungdomsforening til et utvalgt program. Fredag eftm. møter misjonsforeningen i fru C. Bergersens hjem, 2130 So. L st. — Konfirmanterne møter lørdag morgen kl. 10.

* * *

Bethlehem Lutherske Kirke
Harrison og East G Streets
H. O. Scobey, pastor.

Søndagsskole og bibelklasse kl. 9:45. Eng. Gudstjeneste kl. 11. L.L. kl. 7:45. Illustrert foredrag fra Jødeland, ved pastor A. Sydow. "Waffle supper" ved L.L. søndag aften fra kl. 5. Kvartalsmøte for menigheten mandag aften kl. 7:30.

* * *

Første Luth. Kirke, So. Tacoma
Syd Warner og 62de Sts.
Ditman Larsen, pastor.

Søndagsskole kl. 9:45. Gudstjeneste kl. 11. Emne: "Fellowship with the Crucified Christ." Bibeltime tirsdag kl. 7:30.

* * *

Immanuel Lutherske Kirke
No. Stevens og 14de Sts.
Ditman Larsen, pastor.

Søndagsskole kl. 9:45. Aftengudstjeneste kl. 7:30. Emne: "Eating the Heavenly Bread." L.L. fredag denne uke kl. 7:30. Bibeltime torsdag kl. 7:30. Emne: "Going to the Heavenly Home."

* * *

Frelsesarmeen
1114 So. 12th st. Telefon Main 9348
Kaptein og fru Nils Ivarsen.

Nu lørdag aften kommer adjutant og fru Swanstrøm til å lede møte kl. 8. Sang og vidnesbyrd. Søndagsskole kl. 3 eftm. Frelsesmøte kl. 8. Hjemmeforbundet møter den 14de mars kl. 2 eftm.

Fred S. Henricksen, kandidat for Metr. Park Board, 4 års termin, er født her i Tacoma av skandinaviske foreldre. Han er graduent av Lincoln High School og U. W., hvor han fikk utdannelse som sagfører. — Han var i armeen i 22 måneder under verdenskrigen; han er medlem av flere forskjellige skandinaviske foreninger, Eagles og Kiwanis Club.

Henricksen har en store skare av venner, både blandt de unge skandinaver og amerikanere, og alle støtter hans kandiditur av all kraft. Vi forutser at han vil bli valgt med stor majoritet. Vi anbefaler våre lesere å stemme på ham.

Kjøp hos dem som averterer i "Western Viking"

ALASKA
M.S. NORTHLAND or NORCO
Leaves every Monday 9 P. M. to Ketchikan, Wrangell, Petersburg, Juneau, Douglas and Sitka.
We offer a superior service and our rates are cheaper. Inquire of
F. C. HEWSON
Agent 903 Pacific

DIRECTION OF JENSEN and VON HERBERG
ROXY
BROADWAY at NINTH
MAIN 4242
TACOMA
STARTING FRIDAY Mar. 9th
TRIUMPHANT RETURN
Garbo
in
QUEEN CHRISTINA
with JOHN GILBERT
LEWIS STONE, IAN KEITH & others
The long-awaited picture the world is clamoring for! The one and only Garbo, in the flaming romance of a Queen who sacrificed everything for love!
DOORS OPEN 11 A.M. DAILY — 12 NOON ON SUNDAYS
25¢ 11 A.M. TO 5 P.M. 35¢ After 5 P.M.
FREE PARKING AFTER 5 P.M. MOTORAMP

JUST SOME CHATTER

By Ray Sandegren

AS I mentioned last week in my column, we must take notice of the work being done by the Scandinavian Park committee. The group is noted for its large-scale undertakings, such as was evidenced when it sponsored the very successful All-Scandinavian picnic last summer. The committee's newest wrinkle is the promotion of a Grand Ball to be held in May.

✦

This is one of the many ways in which the committee intends to raise a sufficient amount of money to promote the purchase of a Scandinavian picnic ground. Depression talk, lack of money, and other gloomy forces fail to daunt these energetic workers one whit. They truly believe that there is no such word as "can't."

✦

ONE of the attractive prizes being offered the fortunate holder of the winning ticket is the choice of a new 1934 automobile, or a trip to Europe. I've been pondering over this disturbing feature all week. What will my choice be? I could use a new car, replacing the one I haven't got. But that trip to Europe does look quite inviting. On second thought, after my trip to Europe was over, I'd still do my travelling around town just as I do now—on foot. What would you do?

✦

This professional wrestling game must be a heap of fun. Read a few excerpts taken from a daily news account of the matches held last Monday night: "Cantonwine accidentally kicked a water bucket onto a group of spectators . . . the first fall of the contest went to the Iowan as a result of several rights and lefts to the jaw and a body press in the third canto . . . on two occasions he downed Westenberg with his fists and then tossed him from the ring . . . in the match between John Freberg, the Swedish grappler, and Jack Forsgren, as they were about to shake hands after the bout Freberg knocked Forsgren down, jumped from the ring, and ran for the dressing room as fast as he could."

✦

PROFESSIONAL wrestling, as now practiced, is in direct opposition to all the rules of sportsmanlike conduct, but, be that as it may, it certainly is not wanting in color. The fans like it, and pay good money to see the show—the more brutal the better. We presume the wrestlers like the sport, too, in preference to working for a living. As long as everyone concerned is satisfied, I suppose we have no room for complaint.

✦

It is generally accepted knowledge that wrestling matches are many times "fixed" affairs. In plain English that means fake. The contestants, however, as big, burly and apparently awkward as they appear, are the best actors in the world, barring none. Their mastered art of make-believe is magnificent to behold. They are heavy on the drama, and as vicious, on the surface, as we would imagine a couple of boa constrictors face to face . . . and after the murderous melee, you don't have to be surprised to see them trudge from the scene of battle arm in arm, and as friendly as a couple of Democratic office holders.

✦

POLITICS in the form of a city election final voting will be with us again next Tuesday. In every camp, confidence in emerging victorious simply radiates from any and everyone—from the candidate himself down to the janitor. It's good psychology—you know the old saying that a timid soul never made a grand slam.

✦

My friend, Amos Booth, candidate for Civil Service Commissioner, thanked me for the publicity given him last week in my column. Well, Amos, I hate to make my column partisan, but in your case I don't mind taking sides. You're a nice young fellow, and deserve a position on the board. We know you will conduct the transactions of that body as they should be. Best of luck, Tuesday.

DET STORE NAVN

Av Bjørgulv Bjørnaraa

Det stråler om land —
et navn så stort —
Med krone og sol-glans
av tenkt og gjort!

Det lyner mot svik-færd
i høvding-lag —,
det rødmer som gry
til en solgangs-dag!

Det blinker som guld
i en konges skjold —,
det jubler som rop
fra en leikar-vold!

Det tindrer som Venus
på himlens blå —
med lysbud til Jordens
"arme" og "små"!

Det klinger av malm,
som får trollet feldt —
Hør! **Franklin Delano Roosevelt!!**

BOOTH CANDIDATE FOR CIVIL SERVICE BOARD POSITION

Amos Booth, a candidate for the two-year term on the Civil Service commission, has lived in Tacoma since 1918, attending the public schools, graduating from Lincoln High school, and studying further at the College of Puget Sound.

When asked about his candidacy, Booth said, "My purpose in seeking election to the Civil Service commission is prompted by the desire to be of service to our community. I am a firm believer in the non-partisan principle under which the civil service operates, and am not associated with any faction or special interests.

"The proper operation and application of this commission depends upon the ability and integrity of the individuals elected to direct this division of our city government.

"If given the oppportunity, I will perform duties of the office fairly and impartially and it is with these principles in mind that I am asking the support of all who are interested in honest and efficient government."

Booth has acted as the western representative of an eastern logging tool company for the past five years. He graduated from the College of Puget Sound in 1929 and has served as President of the C. P. S. Alumni Association for two years. He is a member of the board of trustees of the local college and a member of the Young Men's Business Club of the city.

CALLENDER STATES VIEWS IN CAMPAIGN FOR PUBLIC OFFICE

This paper has declared itself in favor of Cliff Osborne for the office of commissioner of public safety. In order, however, that readers may hear from the other candidate for the office, this statement, coming from supporters of Frank T. Callender, is herewith printed:

"Voters of Tacoma expressed their dissatisfaction with eight years of a police regime in the public safety department at the primaries, contends Frank T. Callender, nominee for the commissioner's post. He believes a sweeping change is desired in the operation of the safety department, and that such a change can come only through the election of a man never connected with the police force.

"'Why place a man with no previous financial or business training in charge of a department that expends over a half a million dollars of the taxpayers' money every year?' asks Mr. Callender. 'In times like this business efficiency is needed above all else. Tacoma citizens are not electing a chief of police, but an executive to direct both the fire and police divisions and serve on the council. No part of his duty is more important than the latter.

"'My opponent offers no qualification beyond the fact he has spent 21 years on the police department. The voters have just retired a former police officer with 27 years of experience. The position requires a broader knowledge, and thinking people realize the fact.

"'Let me emphasize that Frank T. Callender is an independent candidate, free of factions and cliques, political and otherwise. The underworld and certain political vultures are working very hard and dragging out all the old tricks in the bag to accomplish my defeat, but I am confident the people of Tacoma will rebuke them decisively at the general election of March 13.'"

MUSIC BOX AND BLUE MOUSE LIST GOOD PROGRAMS

Wheeler and Woolsey, always good bets for many a laugh, appear at the Music Box theater, starting Saturday, in "Hips, Hips, Hooray," said to be another equally good production of the type the team has become famous for delivering.

In this rapid fire musical, Wheeler and Woolsey find it necessary to flee from the long arm of the law, and decide that the most efficient way in which to flee is to join a cross-nation automobile race. Away they dash from home, from business, from Thelma Todd, Dorothy Lee and Ruth Etting, who support the commedians, as pilots of a super-fast racing car.

On the orchestral stage will be "the 20 Music Masters," with "Red" Winfield Sypher conducting.

At Blue Mouse

Starting Sunday at the Blue Mouse will be two first-run features, with Carole Lombard and Charles Laughton in "White Woman," and Gloria Stuart in "I Like It That Way."

"I Stand on My Record of 21 Years with the Department of Public Safety"

VOTE FOR

CLIFF OSBORNE

Candidate for

COMMISSIONER OF PUBLIC SAFETY

1. More modern methods for the prevention of crime and the protection of lives and property.
2. An intelligent effort to reduce the mounting toll of traffic fatalities in the city of Tacoma.
3. Strict enforcement of all the ordinances affecting beer parlors, cabarets and other drinking places.
4. Establishment of the merit system in the police department and a clean sweep of petty departmental politics.
5. Sound, cautious judgment as a member of the city council.
6. COURTESY . . . ECONOMY . . . EFFICIENCY.

"A Trained Executive for Safety"

(This Space Donated by Friends)

Butter is cheaper, the quality better. Our butter is churned from finest quality cream.

CRYSTAL CREAMERY
Crystal Palace Market

ED SPROULE'S BUTTER STORE
PUBLIX MARKET
Smør, Egg og Delikatessevarer
Første dør fra 11te St.

LOVELAND DAIRY
Rt. 1, Box 141, Spanaway
Melk og fløte — egg og smør, leveres hver morgen ved din dør
Telefon Main 7530
DANIEL B. HANSEN

Tuell Funeral Home
Vi er beredt til aa staa til tjeneste saavel natt som dag.
2215 Sixth Ave. Main 580

DR. J. T. WILSON
DR. E. E. BLIX
Tannlæge
Main 1583 .... 1132½ Pac. Ave.
— Vi taler norsk —

NOSRKE MAGASINER

"Arbeider-Magasinet"—
Norges største og vakreste magasin. 76 sider. Rikt illustreret. Spennende og interessante fortellinger. Pris 20c

"SKIB O HOI"—
68 sider originale bidrag. Norsk fra perm til perm. Havets romantikk i tekst og billeder. 20c

Tilsalgs i

"Western Viking" Eksp.
1216 So. K St., Tacoma, Wash.

(Postordre—5c ekstra)

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)
Shop Phones: BRoadway 1635, MAin 3880
SERVICE BY EXPERTS
GUNSTROM & JOHNSON
(A STREET GARAGE, 1210 A Street)
AUTO REPAIRING—BRAKES RELINED
PRECISION VALVE GRINDING
Dependable Service :: Reasonable Prices
MAX GUNSTROM, Res. Phone GArland 1501
TOM JOHNSON, Res. Phone MAin 4941

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.
For oplysninger, utferdigelse av nødvendige papirer, m. m. ved påtenkt reise til Norge, henvend Dem til
MARTIN CARLSONS DAMPSKIBS-AGENTUR
1216 So. K Street Tacoma, Washington
DAMPSKIBSBILETTER TIL CALIFORNIA OG ALASKA
Alle slags forsikring i pålitelige selskaper.
NOTARY PUBLIC

PHARMACY SKANDINAVISK APOTEK
LIEN & SELVIG
Recepter er vaar specialitet
IMPORTERS AV NORSK LEVERTRAN
Agenter for
Salubrin, Hasselrots, Jernvin og Fluss Plaster
1026 Tacoma Ave. So. Telefon Main 7314

JOHN STORSETH
DJÆVELSKAP
Prisen nedsatt til $1.00
Boken kan bestilles ved henvendelse til
Western Viking
1216 South K Street Tacoma, Washington

Make the Council Your Servant - - - - Not Your Master

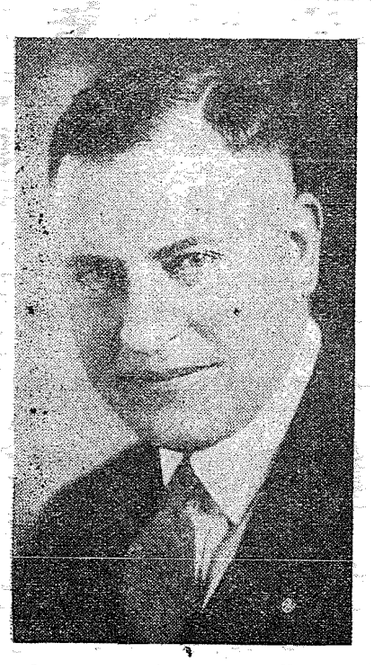
"GENTLEMEN OF THE COUNCIL: Show your spirit of fairness; show to voters that you are not actuated by spite or venom in refusing the people a chance to express themselves. On the contrary, evince a spirit of tolerance and broadmindedness and PUT THE ISSUE ON THE BALLOT FOR MARCH 13th."—From front page editorial in the Tacoma Times of January 12, 1934.

The Council refused the request. The city-manager issue is not before the people March 13th. To gain the right to vote "yes" or "no" on the City-Manager form of government you must

VOTE "YES" FOR PROPOSITION No. 2

This Advertisement Prepared and Paid for by the Citizens' Committee for Better Government — 601 Provident Building, Phone BRoadway 1247. If You Are Interested in Better Municipal Government, You Are Invited to Join the Committee.

Norden no. 2, S. av N. Avdeling



Ovenfor bringer vi billede av vår ven og ordensbror Ingvald Jetland. Igrunnen behøver han ikke noen introduksjon, men eftersom vi har billede av ham, og det er skikk og bruk å begynne enhver historie med begynnelsen, så la mig fortelle, at Ingvald Jetland er født i Høyanger, Sogn, den 4de januar 1884. — Han gikk på skole i Sogn, slapp forbi presten og flyttet til Bergen, hvor han gjennemgikk Handelsskole, og fikk stilling i en større manufakturforretning.

20 år gammel fikk han utlengsel og reiste til Leif Eriksons og Knute Nelson's land. Han kom like hit til Tacoma, hvor han i 2 år arbeidet ved St. Paul Mill. Om dagen bar han planker til ryggen verket, og om kvelden satt han oppe til langt på natt og strevet med engelsken og store og små procenter. Ingvald begynte nemlig straks han kom hit til landet å gjøre sig skikket som forretningsmann. Det var vanskelig mangen gang å sitte over bøkerne om kveldene, mens kameraterne var ute og hadde "a good time". Så fikk han plass i en manufakturforretning og blev siden manager for Shaeffer Bros., en stilling han innehadde i 15 år. I 1924 begynte han egen forretning, den han driver idag (912 Pacific Ave.)

Jetland er gift, og har sitt hjem ved 912 No. 9th, og desuten en "farm" ute på Vashon Island, og der er det likesom han trives best. Han blev medlem av Norden, S. av N. 1910 og var i 5 år finanssekretær og kasserer, og har været president for losjen 6—7 år.. Desuten er han medlem av Mason, "Viking," Scand. Fraternity og Sognalaget.

Vår sekretær br. Strømsnes, som for et par uker siden måtte til hospitalet, rapporteres nu bedre. Imidlertid var han fraværende også ved siste møte, og naturligvis savnet vi ham.

NORDEN LOGE NO. 2, S. AV N.
møter i Normanna Hall, 15. og So. K St., Tacoma

Forretningsmøte hver 1ste og 3dje torsdag
Socialt møte med program hver 2den torsdag

HARRY L. HANSEN, President. Adr.: Rt. 4, Box 127, Tacoma, Wash.
H. O. STROMSNES, Sekretær. Adr.: Rt. 4, Box 431, Tacoma, Wash.

Sønner av Norge byder sine medlemmer den beste og billigste livsassurance og sykeforsikring. — Kom og bli med i søskenringen!

"NORDEN LOSJE NO. 2," Tacoma avdelingen av landsforeningen "Sønner av Norge", begynner idag en "Advertising Campaigne" med det mål for øie å gjøre vår by's og omegns norske befolkning bedre bekjent med losjen og Ordenen Sønner av Norges arbeide. Støttet som vi er i dette foretagende av vår norske avis — "Western Viking" samt mange av losjens og byens forretningsmenn, tror vi at vårt arbeide vil krones med held.

Vårt håp er å samle norske menn under Sønner av Norges fane, og her gir vi dem en anledning til å arbeide for alt der er godt og ædelt, til å verne om og fremme det norske språk, beskytte våre medlemmer i nødens tunge time, og best av alt, gi dem en anledning til dagligdags å hjelpe andre.

Norden losje No. 2 blev stiftet i 1904 og kan således se tilbake på 30 års gavnlig virksomhet.

I alle disse år har losjens medlemmer stått hverandre bi i sorg og glede. Gang på gang har losjen gått inn i hjem, der var trykket av sorg og bekymring, hjem der i mange tilfeller ikke eiet losjens beskyttelse, og her har den feiet ut bekymring og tvil og latt sollyset inn.

Norden losje No. 2, der er aktie-eier i Normanna Hall, 15de og K-gaten, avholder sine forretningsmøter i "Hallen" hver 1ste og 3dje torsdag i måneden. Nye medlemmer tegnes ved møterne. Optagelses-avgiften er så lav at alle som ønsker det, kan, uten minste økonomisk besvær, bli medlemmer. Månedskontingenten er ubetydelig i forhold til beskyttelsen man erholder når det trenges. "Sønner av Norge" tegner også livsforsikring, og den er efter fagfolks mening, den beste og billigste i landet.

Meld Dem inn i Norden Losje No. 2, S. av N.

HARRY L. HANSEN
President Norden Losje No. 2

HILS TIL DEM DER HJEMME! — Send Western Viking til kjente og kjære i Norge! — Kun $2.00 pr. år.

LOSJE-ARBEIDET

Gløtt og glimt fra brødre-leiren

Losje Norden's siste møte var meget godt besøkt og vellykket i alle dele.

Broder Thor Tollefsen talte over emnet "Homesteading" og foredraget, der var kort, men meget lærerikt, blev mottat med takk fra losjens side.

Efter møtet samledes vi med døtrelosjen Embla, og her fikk vi se Embla garde i opvisning. Disse damer har Embla og det norske folk i sin helhet rett til å være stolte av.

Fru Frodesen, hovedpresident for Døtre av Norge på Stillehavskysten, fortalte meget interessant fra sitt ophold i California, likesom hun tok oss med på en "Norgestur."

Ingvald Jetland, velkjent Tacoma forretningsmann og medlem av Norden, presenterte sin venn Dr. Siegle, kandidat for Mayor. Dr. Siegle vant alles aktelse med sin klare og greie tale.

Fru Bjerkeseth sang klart og vakkert, bl. a. en sang som nedskriveren av dette ikke har hørt siden han forlot Norge for ca. 30 år siden; — det var "Skjærsommersangen."

Disse små tilstelninger hvori både Sønner og Døtre av Norge deltar, er meget gemytlige, og de er også gavnlige, for de skaper et intimt samarbeide mellem losjerne.

"Norden"s neste møte torsdag den 15de mars burde bli meget interessant. Den kveld får vi kanskje besøk av distr.-president broder Chas. K. Andersen og distriktssekretær br. Gjermunn Dahl, og også distriktets populære organisatør br. Ivar Thorsen.

Jeg tror også at vi den kveld skal få høre våre sangere — Normanna Male Chorus — og hele kvelden burde bli en festaften.

Medlemmer av Norden No. 2, møt mannsterke frem til dette møte. Husk datoen: Torsdag den 15de mars kl. 8 aften.

Harry L. Hansen.

* * *

Broder Edwardsen, vår dyktige finanssekretær, så sig nødt til å be sig fritatt fra stillingen ved siste møte. Grunnen var, at han hadde fått arbeide utenbys, og derfor vanskelig kunne vareta stillingen. Omtrent samtlige tilstedeværende blev foreslått som finanssekretær, men alle som en undslo sig av en eller annen grunn. — Finanssekretærens arbeide er heller ikke så liketil, så kanskje var det ikke så rart, at ingen hadde lyst på "jobben."

Men en finanssekretær må vi jo ha, og nu forlyder det, at presidenten har funnet en frivillig kandidat.

* * *

Enhver især av losje "Norden"s medlemmer kan være behjelpelig med å gjøre denne 'Norden's Avdeling" til en suksess. Først og fremst ved å yde bidrag, ved å skaffe en liten annonce, og sist, men ikke minst, ved å patronisere de forretningsmenn som averterer i "Norden's avdeling" og ikke glemme ved tid og anledning å nevne at man setter pris på deres støtte.

Jetland & Palagruti
912 Pac. Ave.
Eneforhandler:
Kirshbaum Two Pants Suit and John B. Stetson Hats
Ellers alt henhørende til herregarderoben
(Ingvald Jetland har været medlem av Norden No. 2 siden 1910)

Good Hardware and Sport Goods
Washington Hardware Company
924 Pacific Avenue

Besøk
George S. Johnson's Coffee Shop
1106 — Sixth Ave.
Utmerket norsk mat serveres til alle tider.

Larsen's Pharmacy
1105 So. Kay St.
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Fresh Supply of Cod Liver Oil Just Received

Upholstered Furniture to Order and in Stock
Upholstery Repairing.
Window Shades to Order
Quality Upholstery and Shade Co.
So. 38th and Yakima
Edwin Johnson Gus Geiger
Garland 2412

NÅR DU TENKER PÅ GLASS
Tenk på
Anton Ohlson
TACOMA GLASS CO.
17th and Commerce
Main 2112

S. Grimstead
Norsk Juvelerforretning
DIAMANTER — UHRE
Reparationer utføres
11th and Pacific Ave.

PATRONISERE VÅRE AVERTERENDE! BESØK VÅRE MØTER OG TILSTELNINGER!

Evig pine? — Evig tilintetgjørelse? — Evig frelse?

(Forts. fra side 3)

Læren om evig pine og et evig pinested støtter hverandre gjensidig. Den ene kan ikke bestå uten den annen. Begge tilsammen tegner de et krasst karikaturbillede av Gud og hans verk. Og dette er de "lerde" ansvarlig for. De har inbilt folket at Bibelen virkelig lærer dette. Få er det som våger å undersøke om dette virkelig er så. Andre igjen er altfor late til å gjøre det. Og atter andre er i den grad behersket av menneskeautoritet, at de setter oversettelser på samme trin som Guds inspirerede ord. Vi venter derfor ikke å få massen med på en fordomsfri undersøkelse av spørsmålet:

Lærer virkelig Bibelen at der er ett eller flere helveter eller pinesteder?

Først vil vi da få rede på hvor ordet "helvede" har sin oprinnelse fra. — Er det fra Bibelen? Hvis ikke bør det ikke fastholdes som korrekt oversettelse.

I Anglo-Saksisk literatur finnes det i mange former. — I norsk har vi "hel." Ellers forekommer det som hele, helan, heilan, helle og hell. Den oprinnelige mening synes å være ureligiøs og betegnet å "skjule" eller "skjulested." I den mening er det brukt den dag i dag f. eks. i visse dele av England hvor de gjør "hell" i jorden for poteter og lignende når de ikke har kjellerrum. Brukes også i mening av å dekke eller tildekke, f. eks. "hell the roof" — tildekke taket.

Dette ord passet derfor godt i den nordiske gudelære, for de døde var skjult, de var i "hel." Men endog i denne gudelære hadde det ikke karakteren av pinested. Det hadde en likhet med indianernes "jaktmarker." For de gode og tapre var det et godt sted. — For de andre kunne det være slemt nok. Tilstanden berodde på personen. Stedet var nøitralt.

To av de ord i Bibelen som er blitt oversatt med "helvede" har ifølge de beste sprogautoriteter meget nær den samme mening. Disse ord er Sheol i det G. T. og Hades i det N. T. At disse to ord er ens i mening har vi guddommelig garanti for, idet den Helligånd i Ap. Gj. 2:27 bruker Hades som gjengivelse av Sheol i Sal. 16:10. — Det hebraiske ord Sheol forekommer 65 gange og det tilsvarende greske Hades 12 gange. I flere standard-verker, anerkjendt av de fleste kirkesamfund, er meningen av disse ord gjengitt med "det usette," eng. "the unseen."

Disse ord er således i sin betydning nær beslektet med 'hel' — skjult, eller det skjulte, som vårt "helvede" kommer fra. — Det er derfor meget sannsynlig at Sheol, Hades og Hel er så nær identisk at de, fra et etymologisk synspunkt betraktet, godt kunne oversette hverandre.

Men en viktigere faktor enn etymologi er den mening som er blitt inkorporert i et ord. Og dette bringer oss til kjernen: Ordet helvede er, i folkemeningen, ensbetydende med et pinested og det er nettop den tanke som ikke eksisterer i ordene Sheol og Hades, som simpelthen menes "det usette" eller "ukjente."

Den beste prøve på korrekt oversettelse er harmoni. Finner du et ord som bevarer harmonien i alle tekster hvor et visst fremmedord er brukt så behøver du ikke noen andre ord; du har funnet det rette. Prøv "det usette" på de 65 steder hvor du finner Sheol og de 12 hvor Hades forekommer og du vil se at det passer overalt. Derimot passer "helvede" aldeles ikke. Derfor måtte oversetterne ty til andre ord som graven, dødsriket, avgrunnen. Prøv "helvede" (med den alm. tanke som pinested) i 1. Mos. 37:35, 42:38; Job. 14:13; Sal. 16:10; Es. 38:10 o. m. a. Talte vel Jakob om å møte Josef i et pinested? Ventet David og Ezekias å komme dit Ønsket Job sig til et slikt sted? Ser vi ikke straks det umulige i å gjøre Sheol ensbetydende med "helvede" — et pinested? (I King James overs. er Sheol oversatt med "hell" 31 gange, "grave" 31 gange og "the pit" (avgrunnen) 3 gange.)

Hadde Guds ånd ment graven når han brukte "Sheol" ville han uten tvil ha brukt enten "Qeber" eller Qeburah," de hebraiske ord for grav. Sheol og det tilsvarende greske Hades menes ikke helvede. Det menes "det usette" eller ukjente.

Men hvad menes med "Gehenna," som også er blitt oversatt med helvede?

Mathetes.

Druknet efter kullseiling. 6 personer fra Botnane, som var på vei i en 6-færing til en begravelse i Husefest, kullseilte. To personer, Harald Sørbotn og Alette Sørbotn omkom. Alette Sørbotn efterlater sig 10 barn. En tredje person, Martha Sørbotn er så medtatt at hun neppe står det over.

EN FESTLIG AFTEN I NORMANNA HALL

"Amerika-Feberen" og "Julemoro i Steinkroken" blev opført i Normanna Hall sist lørdag aften for fullt hus. Såvidt jeg har bragt i erfaring er "Amerika-Feberen" tilrettelagt for scenen av hr. Torkelsen efter en fortelling av hr. red. A. Bjerkeseth, og spillerne var alle kjente Tacoma-skikkelser, — altså lokale krefter i arbeide fra først til sist, og la mig si med det samme, at underholdningen var av sådan art, at publikum ganske sikkert setter pris på mere fra de samme krefter.

Allerede fra det øieblikk teppet gikk op for første akt, var man klar over, at her var man inne for en festlig aften. De spillende gjorde sine saker utmerket.

"Amerika-Feberen" viser oss en hjemvendt norsk-amerikansk skrythals, som river av sig den ene "amerikanske" skrønen værre enn den annen. Til en begynnelse blir han trodd og "dyrket" der hjemme i Gråda-len, specielt av ungdommen; — men de eldre i bygden tar ham ikke fullt så alvorlig, og opdager snart at "Jakob med gulltennerne" ikke er annet enn en slubbert av en skryte-Per.

Jeg skal i korthet nevne de spillende og deres roller. Fruerne Simonsen og Bjerkeseth spillet to troverdige bondekoner, helt ypperlige karakterer, og deres deilige sange, (som jeg hører var skrevet for anledningen av fru Werner) øket bare de varme følelser overfor dem. Fru Werner som datteren i Nystuen og Werner som hennes forlovdee, hadde gode grep på sine roller og leverte utmerket spill. Hans Torkelsen som underlensmann (fhv. sjømann) og A. C. Oas som gårdbruker, tror jeg ikke kunne været overgått av mange professionelle. Lille Arnold Werner som gjætergutt var en hel liten åpenbaring på scenen — han fikk også dundrende bifall efter hver eneste replikk. Og Sverre Steen som den hjemvendte norsk-amerikaner var simpelthen en "knock-out" — en glimrende fremstilling av den type han skulde forestille. Der var et samspill og en presentasjon som man sjelden ser make til hos amatører, og publikum lønnet dem mange gange med bifall for åpen scene.

"Julemoro i Steinkroken" var simpelthen en alvorlig påkjenning på lattermusklerne — sikkert det morsomste stykke jeg nogensinne har sett opført her i Normanna Hall.

Publikum moret sig fortreffelig over begge stykker og såvel forfatterne som spillerne har alle grunn til å være stolte av sin prestasjon. Med disse krefter i virksomhet for fremtiden kan vi være sikker på mangen en hyggelig aften i Normanna Hall.

En fornøiet tilskuer.

Martin Carlson selger brand-, tin Carlson,, 1216 So. K Street. MAin 8320.—Adv.

Abonner på Western Viking!

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)
NEIGHBORHOOD SERVICE STATION
South 15th & K Streets
ALFRED IVERSEN, Eier
Tillhandahåller
GASOLIN, OLJE, AUTOMOBILRINGER
og alt tilbehør som fordres til en automobil
KVIK BETJENING

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.
HUSK DETTE
De har TO fordele naar De kjøper fisk hos oss — De faar fisken FERSKERE OG BILLIGERE
Importerte varer fra Norge og Sverige selger vi nu for meget billige priser. — Benytt anledningen!
NORTHERN FISH PRODUCTS CO.
15. og Dock St. Tacoma, Wash.

BREV FRA ULRICHSEN

Ulrich Zacharias Ulrichsen

Kjære deg Målfrid: — Du må virkelig undskylde ennu en ukes forsinkelse; men no seier redaktøren, at han er ferdig med valget og då skal vi få boltre oss alt vi orker neste uke. —

* * *

Både eg og han Sivert var på Normanan Hall ørdagskvelden og såg på "Amerika-Feberen" og "Julemoro i Steinkroken." og så mykje moro har vi kikje hatt på aldri så lenge. Han Sivert var så begeistret at han gav seg til å sønge av full hals oppe fra galleriet, da han Jakob med gulltennerne stemte i på melodien "Pål sine høna." Eg vil seie til amatøran, at dem var så god som dem bare kunne bli, og nu har vel noken hver fått øian op for at vi ikkje behøver å "innføre" skuespillera hverken fra Seattle eller noken annen plass. Vi har dem mykje berre her i Tacoma — det trur eg sikkert eg kan få 500 mennesker (dem som var i Normanna Hall lørdags kvelden) til å skrive under på.

Bare det nu ikkje blir for lenge før dem kjem igjen — både han Torkelsen og hele "gangen" hans. Eg behøver vel ikkje å fortelle at eg gjerne stiller meg til tjeneste hvis dem skulde behøve ein første-elsker eller ein annen slags prominnt stjerne. Hilsen Ulrichsen.

Delightful Recipes by Experts

Each week a recipe taken from the Tested Recipe Book, put out by the ladies of the First Lutheran church, is printed in this paper. The books may be purchased from any member of the Ladies Aid of the church and are also on sale at the office of this paper, for 50 cents.

BOILED POTATO DUMPLINGS

Boil 6 medium-sized potatoes
2 beaten eggs
Flour to make a very stiff dough
½ cup milk
1 teaspoonful salt

Rice or grate the potatoes; add eggs; cut up salt pork in cubes and fry with a little onion; a few crushed allspice; fry until brown; make the dumplings about the size of a biscuit and in each dumpling fold in a tablespoonful of the pork; drop in boiling water, cover and let boil 20 minutes.

—Mrs. Olaf Olson.

DR. S. P. JOHNSON
Tannlæge
2006-7-8 Pioneer Bldg.
1. Ave. — James St., Seattle, Wn.
206-7-8 Pioneer Bldg.

(Sponsor, Scand. Hour, K.V.I)

Nickelsen's Grocery

1210 So. K St., Tacoma, Wash.
Main 3854 — Fri ombringelse

FANCY LARGE FAT HERRING, 3 for	25c
KNÄCKEBRÖD, 5-lb. package	50c
SWEDISH BROWN BEANS, per lb.	15c
NORWEGIAN GJED OST, per lb.	40c
BARLEY FLOUR, 4 lbs.	25c

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

STORT LAGER AT VELGE FRA FOR GUTTER OG PIKER

BARNE SKO!

SPECIELT $1.45

Samuelson Shoe Company
"Shoes of Better Quality for the Entire Family"
1110 South K Street

LUTHERAN RADIO HOUR PRESENTED FRIDAY NIGHT

The Lutheran radio hour begins this evening, March 9, from 9:15 to 9:45, over KVI, and will be repeated regularly. This program will be sponsored by the Hartsook studios, located in the Rust building. The various Lutheran churches of Tacoma will give the programs. The Lutheran Welfare society is arranging the programs.

GARDEN NOTES

By FRANK M. BEECHER

Flowering shrubs, once one of the bright spots in all gardens, are much neglected; in fact, are very scarce in modern gardens.

Bridal wreath, syringia (mock orange), Japanese flowering quince, golden bells, lilacs, and numerous others that start in early spring and give bloom through the summer, are seldom seen in our western gardens, which have gone in more for roses, perennials and grass plots. The general effect being low growing plants and having the look of "just planted" rather than the "look of age."

Carelessness is probably the reason of the decline in popularity of flowering shrubs rather than lack of appreciation of their beauty. They are planted and then left to grow forever without further attention except to harvest a few flowers, or be given a pruning each season, never fertilized, and a few other abuses.

The lilac is about the only one that has lived through all these abuses and still gives a gorgeous display in the spring due to their strong, vigorous growth even under the worst neglect. Lilacs should be very sparingly pruned; in fact, a mere trimming of the old flower clusters after blooming and removal of suckers from around the base, plus the application of fertilizer, will give wonderful results.

The flower buds are formed in the summer after old blooms are spent, and careless pruning destroys many of them, or sets the blooming period back one year.

All suckers, both on the main stem, as well as those that grow at the base, except those to be left to shape the bush, should be removed close to the main trunk or branches.

The lilac is a heavy feeder and responds rapidly to almost any kind of fertilizer, and to get an abundance of blooms, should be fertilized every year in the early spring, and again in summer after the blooms have faded. The plant soon exhausts the soil and its heavy root growth requires that the fertilizer should be applied a foot or two away from the main stems. Use a pick or bar to make holes 10 to 18 inches deep, then partly fill the holes with fertilizer. Fish meal is probably one of the best foods to use, but any balanced commercial mixture may be used if care is taken not to overdose.

Abonner på
WESTERN VIKING

LOW COST ONE DISH MEALS

Planned and tried out by Home Economics Classes at the Normal School at Cheney under the direction of Mrs. Louise Anderson.

Royal Scallop, Bread and Butter, Lettuce and Celery Salad

1 c chopped ham
1 c white sauce (medium)
¼ c tosated crumbs
4 hard cooked eggs

Chop the egg whites and add to white sauce. Grate the egg yolk and add to chopped ham. Place in buttered baking dish. Cover with crumbs. Bake 10 minutes.

* * *

Cottage Pie, Graham Bread and Butter, Fruit Sauce

1 lb. beef (cheap cut)
6 potatoes
1 carrot, diced
1 turnip, diced
1tbsp chopped onion
½ tsp salt
Papper
1 egg
1 tbsp fat
2 tbsp flour
½ c stock
½ c milk

Sear meat well, cover with boiling water and cook slowly until tender. Cut in small pieces. Add cooked carrots and turnips. Melt fat, add flour, cook until smooth. Then add stock, milk, onion and well-beaten yolk of an egg and cook until mixture is of medium consistency, then combine with meat and vegetables. Cook and mash potatoes. Add salt, pepper and beaten egg white. Line dish with thick layer of potatoes, then add meat mixture and cover with rest of mashed potatoes. Bake until brown.

* * *

Sausage Baked with Apples, Baked Potatoes, Muffins, Butter

Select six red apples, wash and cut in halves crosswise. Place in baking pan with enough water to keep from burning. Sprinkle each apple with sugar, lemon juice, nutmeg or cinnamon. Lay a small pat of sausage on each apple. Bake in a moderate oven, turning sausage when brown, until apples are tender.

* * *

Shirred Eggs with Rice, Pineapple Salad, Raisin Bread and Butter

Line a shallow buttered baking dish with hot boiled rice, break 6 eggs and carefully drop them one at a time into the rice. Cover with 1 cup white sauce to which ¼ cup grated cheese and ¼ cup bread crumbs have been added. Set baking dish in a pan of hot water and cook in a slow oven until whites of eggs are jelly like.

* * *

Squaw Dish and Butter Scotch Apples

Fry 3 slices of bacon that has been cut into small pieces. When brown pour over this 1 can of corn. When corn is hot add 1 egg for each 2 persons to be served. Add 1 small can of milk and stir until thick like scrambled eggs. Serve very hot.

Glen Gray, den kjente leder av Casa Loma, som man kan høre hver tirsdag og torsdag aften over KVI kl. 7—7:30.

ELECT A TRAINED BUSINESS EXECUTIVE AS YOUR COMMISSIONER AND COUNCILMAN

Vote for
Frank T. CALLENDER
for
Commissioner of PUBLIC SAFETY

(Paid Advertisement)

Martin Carlson selger brand-, og automobil forsikring. 1216 S. K Street. MAin 8320.—Adv.

REIS TIL NORGE MED

SVENSKA AMERIKA LINIEN

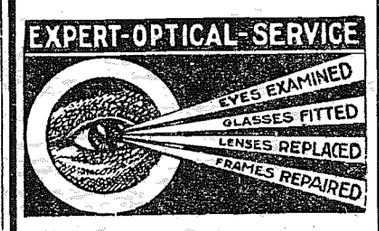
via Göteborg
LAVE BILLETPRISER
Avseilinger fra New York:

DROTTNINGHOLM	17. Mars
KUNGSHOLM	4. April
GRIPSHOLM	21. April
KUNGSHOLM	7. Mai
DROTTNINGHOLM	18. Mai

For alle oplysninger henvend Dem til nærmeste agent for linjens eller

Swedish American Line
WHITE BLDG., 4. & Union Seattle
John Hedberg, 508 1-2 So. 11. St. Tacoma, Wash.
F. C. Hewson, 903 Pacific Avenue, Tacoma, Wash.
Martin Carlson
1216 So. K St., Tacoma, Wash.

EXPERT-OPTICAL-SERVICE



PRICES RIGHT

KACHLEIN BROS.

42 YEARS PRESENT LOCATION

906 BROADWAY

"MOHR HAS IT"

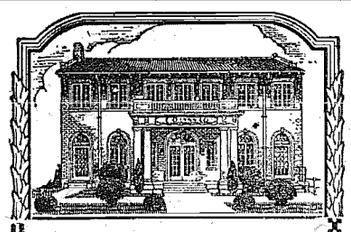
Quality :: Service
at the
RIGHT PRICE

Mohr Hardware Co., Inc.
Wholesale and Retail

Shop Supplies - Sporting Goods
Woodworkers' Supplies

PHONE MAin 0134

1141-43 BROADWAY
1142-44 COMMERCE



Sponsor
Scandinavian Hour
K V I

INGEN TVIL OM DET!

I tider som disse er det nødvendig å passe på skillingene. Omkostningerne er av største vigtighet for oss alle.

Derfor fortsetter vi å nøie efterfølge den regel, ennskjønt vår betjening er absolut fullstendig, den allikevel kan erholdes for så lite eller så meget som familien ønsker å betale.

C.O.LYNN CO.
MORTUARY
Distinctive Funeral Service
Phone: Main 7745
717 TACOMA AVE.

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

JOHN HAMRICK'S MUSIC BOX

STARTING SATURDAY
WHEELER & WOOLSEY
in
"HIPS, HIPS, HOORAY"
—plus—
ON OUR ORCHESTRAL STAGE
'The 20 Music Masters'—'Red' Sypher Conducting
25c TILL 5 :: EVERY DAY :: 35c NITES

JOHN HAMRICK'S BLUE MOUSE

(Sponsor Scandinavian Hour, KVI)

— STARTS SUNDAY —
Two First-Run Features:
CAROLE LOMBARD—CHARLES LAUGHTON
in
"WHITE WOMAN"
"I LIKE IT THAT WAY"
With GLORIA STUART

(Sponsor, Scandinavian Hour, KVI)

HANS JOHNSON
DEPARTMENT STORE
1122 SO. K ST.

CLOSING OUT

McCALL PATTERNS	10c
WOMEN'S NEW SPRING SWEATERS	$1.25
WOMEN'S SEMI-FASHIONED PURE SILK HOSE	49c

Sponsor, Scandinavian Hour, K.V.I.

SIGRID RIISE

316 So. K Street Telephone Main 5542

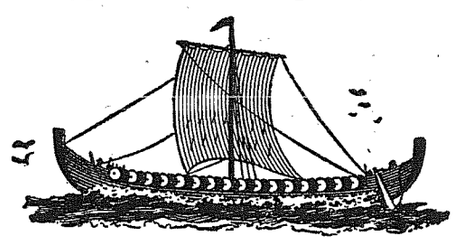
PIANOUNDERVISNING
PIANIST, SCANDINAVIAN HOUR, K-V-I

Hils til dem der hjemme

gjennem "Western Viking"

TO-OG-FEMTI GANGER OM AARET
FOR KUN $2.00

"Norrønafolket det vil fara —" . . . Slik var det med de gamle vikinger. Vi leste i sagaboken om deres vågsomme reiser i fremmede lande, om deres eventyr og opplevelser, og kjente i oss den samme lengsel ut "over de høie fjelle." Så drog vi i Vesterled du og jeg. Forskjellen mellem oss og de gamle fedre, som også drog i Vesterled, er bl. a. den, at vi slo rot i Vesterheimen. Men vi glemmer aldri dem der hjemme. — På tankens vinge gjester vi gammellandet, og undrer så mangen gang: "Tro hvorledes de har det der hjemme."



Og hjemme undrer de på samme måte: Far eller mor, eller søster og bror. Kanhende forsømmer vi å skrive så ofte som vi burde. — "Western Viking" stiller sig gjerne til tjeneste med en hilsen til dem der hjemme på din vegne. Den gjør reisen regelmessig over havet hver eneste uke, og minner dem om sine kjære på denne side. De er interssert i å høre fra de trakter hvor du kjemper DIN kamp, og gjennem "Western Viking" kan de danne sig et billede av de forholde hvorunder Du lever.

"WESTERN VIKING" sendes i særskilt omslag hver torsdag aften til Norges-abonnenterne og 13 dage senere rekker bladet Norge. Prisen er kun $2.00 pr. år.

"WESTERN VIKING"
1216 South K Street Tacoma, Washington